



Številka: 35447-4/2023-2570-20

Datum: 15. 9. 2025

ČISTOPIS IZREKA OKOLJEVARSTVENEGA DOVOLJENJA

1. Obseg dovoljenja

Upravljavcu LUKA KOPER, d.d., Koper, Vojkovo nabrežje 38, 6000 Koper - Capodistria (v nadaljevanju: upravljavec) se izda okoljevarstveno dovoljenje za obratovanje pristanišča Luka Koper ter predelavo odpadkov (v nadaljevanju: naprava) na lokaciji Vojkovo nabrežje 38, 6000 Koper – Capodistria.

Naprava je sestavljena iz naslednjih tehnoloških enot:

1.1. Terminal za tekoče tovore na I. pomolu:

- Srednja kurilna naprava – plinski kotel na TTT (N10),
- Čistilna naprava za obdelavo hlapov (VRU) (N12),
- Jekleni rezervoarji skupine 100 (RK 101-110) (N13-N22) s skupno kapaciteto skladiščenja 5.500 m³,
- Jekleni rezervoarji skupine 200 (RK 201-208) (N23-N30) s skupno kapaciteto skladiščenja 6.850 m³,
- Jekleni rezervoarji skupine 300 (RK 301-305) (N31-N35) s skupno kapaciteto skladiščenja 4.500 m³,
- Jekleni rezervoarji skupine 400 (RK 401-406) (N36-N41) s skupno kapaciteto skladiščenja 25.660 m³,
- Jekleni rezervoarji z oznako RF (5, 7, 8 in 10) (N95-N98) s skupno kapaciteto skladiščenja 3.000 m³,
- Poliestrski rezervoarji z oznako RF (1, 2, 3, 4, 6 in 9) (N99-N104) s skupno kapaciteto skladiščenja 4.100 m³,
- Jekleni rezervoar z oznako RF 11 (N58) s skupno kapaciteto skladiščenja 5.700 m³,
- Terminal za tekoče tovore na I. pomolu (čistilna naprava za odpadne vode) (N59),
- Črtana,
- Kurilna naprava (N107) - objekt za zbiranje kalužnih olj.

1.2. Terminal za tekoče tovore na II. pomolu:

- Jekleni rezervoarji z oznako RO (1, 2, 3 in 4) (N42-N45) s skupno kapaciteto skladiščenja 20.000 m³,
- Jekleni rezervoarji z oznako R (8, 9 in 11) (N46-N48) s skupno kapaciteto skladiščenja 60.000 m³,
- Slop sistem s pripadajočimi rezervoarji (S1-S3) (N49-N51),
- Jekleni rezervoar z oznako R 10 (N55),
- Jekleni rezervoar z oznako R 12 (N56),
- Jekleni rezervoar z oznako R 13 (N57),
- Terminal za plinska, kurilna olja in JET gorivo (lovilec olj št. LO 310) (N62),
- Terminal za plinska, kurilna olja in JET gorivo (lovilec olj št. LO 311) (N63),
- Premična pralna prha za nova vozila (lovilnik olj št. LO 342 in KČN-22) (N105).

1.3. Terminal za živino:

- Pralnica TŽ (N60),

1.4. Pralnica luške mehanizacije in vozil (N61),

1.5. Terminal za sipke tovore na I. pomolu:

- Lokacija 2 – Skladiščenje odpadnih kovin - zaledje 8. in 9. veza (lovilec olj št. LO 1105) (N90),

- 1.6. Črtana,
- 1.7. Komunalna odpadna voda (N66),
- 1.8. Nepretočne greznice – skupni (N67),
- 1.9. Male komunalne čistilne naprave:
 - KČN-1 (N68),
 - KČN-3 (N70),
 - KČN-4 (N71),
 - KČN-18 (N72),
 - KČN-6 (N73),
 - KČN-9 (N76),
 - Črtana,
 - KČN-11 (N78),
 - KČN-12 (N79),
 - KČN-13 (N80),
 - KČN-14 (N81),
 - KČN-15 (N82),
 - KČN-16 (N83),
 - KČN-17 (N84),
 - KČN-21 (N85),
 - KČN-19 (N86),
 - KČN-20 (N87),
 - KČN-23 (N113),
 - KČN-24 (N111),
 - KČN-25 (N14).
- 1.10. Pralnica kontejnerjev:
 - OV - Luka Koper - Pralnica kontejnerjev - Iztok iz ČN (N88),
- 1.11. Zaledje I. pomola:
 - Lokacija 3 – Skladiščenje odpadne plastike in papirja (zaprto skladišče 28 A, B, C) (N91),
 - Lokacija 4 – Skladiščenje odpadne plastike in papirja (zaprto skladišče 27 (B, C, D, E)) (N92),
- 1.12. Zaledje II. pomola:
 - Lokacija 5 - Skladiščenje valjarniške škafe (zaprto skladišče 51 C, D, E) (N93),
- 1.13. Evropski energetski terminal:
 - Lokacija 6 - Predelava papirniškega mulja - 2x kontejner z mešalom (N94).
- 1.14. Terminal za sipke tovore na I. pomolu:
 - Lokacija 7 - Skladišče odpadnih kovin (Ilovilnik olj LO218) (N110)
- 1.15. Bencinski servis (N112) – odpadne vode.

2. Okoljevarstvene zahteve za predelavo odpadkov

2.1. Črtana.

2.2. Lokacija 2: Skladiščenje odpadnih kovin (N90)

2.2.1. Upravljavcu se v napravi iz točke 1./1.5. izreka tega okoljevarstvenega dovoljenja na Lokaciji 2 - Terminal za sipke tovore na I. pomolu - odprto skladišče odpadnih kovin, zaledje 8. in 9. veza (N90), k.o. 2605 Koper, parc. št. 1608/1, dovoli predelava nenevarnih odpadkov določenih v Preglednici 2.

Preglednica 2: Vrste nenevarnih odpadkov, ki jih je dovoljeno predelovati

Zap. št.	Številka odpadka	Naziv odpadka	Izvor odpadka
1	12 01 01	Opilki in ostružki železa	Povzročitelji, zbiralci, obdelovalci
2	16 01 06	Izrabljena vozila, iz katerih so odstranjene tekočine in druge nevarne sestavine	Povzročitelji, zbiralci, obdelovalci
3	16 01 17	Železne kovine	
4	16 01 18	Barvne kovine	

5	17 04 01	Baker, bron in medenina	Povzročitelji, zbiralci, obdelovalci
6	17 04 02	Aluminij	
7	17 04 05	Železo in jeklo	
8	19 01 02	Železo, izločeno iz ogorkov	
9	19 10 01	Odpadno železo in jeklo	
10	19 10 02	Odpadne barvne kovine	
11	19 12 02	Železne kovine	
12	19 12 03	Barvne kovine	

2.2.2. Upravljavcu se dovoli letno skupno predelati/skladiščiti največ 220.000 ton nenevarnih odpadkov iz Preglednice 2.

2.2.3. Upravljavcu se v napravi iz točke 2.2.1. izreka tega okoljevarstvenega dovoljenja dovoli predelovati/skladiščiti nenevarne odpadke iz točke 2.2.1. izreka tega okoljevarstvenega dovoljenja po postopkih in metodah predelave:

R13 - Skladiščenje odpadkov do katerega koli od postopkov, označenih z R1 do R12 (razen začasnega skladiščenja, do zbiranja, na mestu nastanka odpadkov)

Upravljavec mora kovinskim odpadkom pred prevzemom preveriti radioaktivnost in jih vizualno pregledati, nato pa skladiščiti ločeno po posameznih dobaviteljih, po potrebi s pomočjo pregrad in jih označiti. Nakladanje in razkladanje odpadkov poteka z železniških vagonov, tovornjakov ali ladij s pomočjo viličarjev in obalnih dvigal na železniške vagone, tovornjake ali ladje. Vsi odpadki se po skladiščenju transportirajo naprej k prejemnikom pod nespremenjeno številko odpadka in v obliki, vrsti in količini v kakršni so prispeli. Ločevanja ali druge vrste obdelave odpadkov pri tem upravljavec ne izvaja.

R12 - Izmenjava odpadkov za predelavo s katerim koli od postopkov, označenih z R1 do R11

V primeru, da upravljavec pri vhodni kontroli prispelih pošilk odpadkov ugotovi, da ne ustrezajo vhodnim specifikacijam zaradi prisotnosti nedovoljenih primesi, mora pošiljko odpadkov zavrniti in vrniti pošiljatelju pod isto št. odpadka kot je bila poslana. Če je količina teh primesi manjša jih upravljavec ročno ali z delovnim strojem ali nakladalcem izloči. Upravljavec mora izločene primesi razvrstiti pod št. odpadka 19 12 11* ali 19 12 12 in jih mora skladiščiti ločeno med seboj in od ostalih odpadkov ter oddati v nadaljnje ravnanje osebam vpisanim v evidenco oseb, ki ravnaajo z odpadki.

2.2.4. Upravljavec lahko v napravi iz točke 2.2.1. izreka tega okoljevarstvenega dovoljenja hkrati skupno skladišči 12.000 ton odpadkov iz Preglednice 2 vključno z odpadki s št. 19 12 12. Od vseh odpadkov je lahko hkrati skupno skladiščenih 5 ton nevarnih odpadkov s št. 19 12 11*.

2.2.5. Upravljavec mora po predelavi nastale odpadke s številkami 12 01 01, 16 01 06, 16 01 17, 16 01 18, 17 04 01, 17 04 02, 17 04 05, 19 01 02, 19 10 01, 19 10 02, 19 12 02, 19 12 03, 19 12 11* in 19 12 12 oddati osebam, ki so vpisane v evidenco oseb, ki ravnaajo z odpadki.

2.2.6. Upravljavec mora:

- odpadke pred predelavo/skladiščenjem vizualno pregledati in kovinskim odpadkom preveriti radioaktivnost,
- odpadke po številkah skladiščiti ločeno,
- odpadke, nastale po predelavi/skladiščenju transportirati naprej k prejemnikom v obliki, vrsti in količini v kakršni so prispeli,
- odpadno plastiko in papir skladiščiti v vrečah (big bag) odnosno v balah tako, da ni emisij vonjav v okolje.

2.2.7. Upravljavec mora izvajati predelavo/skladiščenje odpadkov tako, da ne ogroža človekovega zdravja in ne škodi okolju ter da ravnanje ne predstavlja tveganja za vode, zrak, tla, rastline in živali in ne povzroča čezmernega obremenjevanja s hrupom in neprijetnimi vonjavami, zlasti da se pri predelavi/skladiščenju odpadkov izvaja naslednje ukrepe:

- izvajajo zahteve in ukrepi za preprečevanje emisije snovi v zrak, ki so določeni v točkah

- 4.2.2. in 4.2.8. izreka tega okoljevarstvenega dovoljenja,
- se upoštevajo pogoji glede emisij v vode iz točk 3.1.1. in 3.1.2. izreka tega okoljevarstvenega dovoljenja,
 - izločene primesi mora upravljavec po predelavi odpadkov po postopku R12 razvrstiti kot nevaren odpadki s številko 19 12 11*. V primeru, da bo z analizo odpadka dokazano, da odpadki nima nevarnih lastnosti v skladu s Prilogo III Direktive 2008/98/ES Evropskega Parlamenta in Sveta z dne 19. novembra 2008 o odpadkih in razveljavitvi nekaterih direktiv (UL L 312 22.11.2008, str. 3) in njenimi spremembami. Samo v takem primeru sme upravljavec razvrstiti odpadki kot nenevarnega pod št. 19 12 12.

2.3. Lokacija 3: Skladiščenje odpadne plastike in papirja (N91)

- 2.3.1. Upravljavcu se v napravi iz točke 1./1.11. izreka tega okoljevarstvenega dovoljenja na Lokaciji 3: Zaledje I. pomola - zaprto skladišče 28 (A, B, C) (N91), k.o. 2605 Koper, parc. št. 1569/81, 1569/82, 1569/83, dovoli predelava nenevarnih

Preglednica 3:

Zap. št.	Številka odpadka	Naziv odpadka	Izvor odpadka
1	07 02 13	Opadna plastika	Povzročitelji, zbiralci, obdelovalci
2	12 01 05	Ostružki plastike	Povzročitelji, zbiralci, obdelovalci
3	15 01 02	Plastična embalaža	Družbe za ravnanje z odpadno embalažo; individualni sistemi ravnanja z odpadno embalažo; tujina
4	16 01 19	Plastika	Povzročitelji, zbiralci, obdelovalci
5	17 02 03	Plastika	Povzročitelji, zbiralci, obdelovalci
6	19 12 04	Plastika in gume	Povzročitelji, zbiralci, obdelovalci
7	20 01 39	Plastika	Povzročitelji, zbiralci, obdelovalci
8	15 01 01	Papirna in kartonska embalaža	Družbe za ravnanje z odpadno embalažo; individualni sistemi ravnanja z odpadno embalažo; tujina
9	19 12 01	Papir in karton	Povzročitelji, zbiralci, obdelovalci
10	20 01 01	Papir in karton	Povzročitelji, zbiralci, obdelovalci

- 2.3.2. Upravljavcu se v napravi iz točke 2.3.1. izreka tega okoljevarstvenega dovoljenja dovoli letno skupno predelati/skladiščiti največ 60.000 ton nenevarnih odpadkov iz točke 2.3.1. izreka tega okoljevarstvenega dovoljenja.
- 2.3.3. Upravljavcu se v napravi iz točke 2.3.1. izreka tega okoljevarstvenega dovoljenja dovoli predelovati/skladiščiti nenevarne odpadke iz točke 2.3.1. izreka okoljevarstvenega dovoljenja po postopkih in metodah predelave:

R13 - Skladiščenje odpadkov do katerega koli od postopkov, označenih z R1 do R12 (razen začasnega skladiščenja, do zbiranja, na mestu nastanka odpadkov)

Upravljavcu mora odpadni papir in plastiko po vizualni vhodni kontroli skladiščiti v vrečah (big bag) ali balah ločeno po posameznih dobaviteljih in vrstah. Nakladanje in razkladanje odpadkov poteka z železniških vagonov, tovornjakov ali ladij s pomočjo viličarjev in obalnih dvigal na železniške vagone, tovornjake ali ladje. Vsi odpadki se po skladiščenju transportirajo naprej k prejemnikom pod nespremenjeno številko odpadka in v obliki, vrsti in količini v kakršni so prispeli. Ločevanja ali druge vrste obdelave odpadkov pri tem upravljavec ne izvaja.

- 2.3.4. Upravljavcu lahko v napravi iz točke 2.3.1. izreka tega okoljevarstvenega dovoljenja hkrati

skupno skladišči 2.500 ton nenevarnih odpadkov iz točke 2.3.1. izreka tega okoljevarstvenega dovoljenja.

- 2.3.5. Upravljavec mora po predelavi nastale odpadke s številkami 07 02 13, 12 01 05, 15 01 02, 16 01 19, 17 02 03, 19 12 04, 20 01 39, 19 12 01, 20 01 01 in 15 01 01 oddati osebam, ki so vpisane v evidenco oseb, ki ravnaajo z odpadki. Preostanki odpadkov ne nastajajo.
- 2.3.6. Upravljavec mora:
- odpadke pred predelavo/skladiščenjem vizualno pregledati in jih skladiščiti v vrečah (big bag) ali balah;
 - odpadke po vrstah skladiščiti ločeno;
 - odpadke, nastale po predelavi/skladiščenju oddati prejemnikom v obliki, vrsti in količini v kakršni so prispeli;
 - odpadno plastiko in papir skladiščiti v vrečah (big bag) odnosno v balah tako, da ni emisij vonjav v okolje.
- 2.3.7. Upravljavec mora izvajati predelavo/skladiščenje odpadkov tako, da ne ogroža človekovega zdravja in ne škodi okolju ter da ravnanje ne predstavlja tveganja za vode, zrak, tla, rastline in živali in ne povzroča čezmernega obremenjevanja s hrupom in neprijetnimi vonjavami, zlasti da se pri predelavi/skladiščenju odpadkov izvaja naslednje ukrepe:
- izvajajo zahteve in ukrepi za preprečevanje emisije snovi v zrak, ki so določeni v točkah 4.2.2. in 4.2.8. izreka tega okoljevarstvenega dovoljenja,
 - se upoštevajo pogoji glede emisij v vode iz točk 3.1.1. in 3.1.2. izreka tega okoljevarstvenega dovoljenja.

2.4. Lokacija 4: Skladiščenje odpadne plastike in papirja (N92)

- 2.4.1. Upravljavcu se v napravi iz točke 1./1.11. izreka tega okoljevarstvenega dovoljenja na Lokaciji 4: Zaledje I. pomola - zaprto skladišče 27 (B, C, D, E) (N92), k.o. 2605 Koper, parc. št. 1569/84, 1569/85, 1569/86, 1569/87, dovoli predelava nenevarnih odpadkov določenih v Preglednici 4.

Preglednica 4:

Zap. št.	Številka odpadka	Naziv odpadka	Izvor odpadka
1	07 02 13	Odpadna plastika	Povzročitelji, zbiralci, obdelovalci
2	12 01 05	Ostružki plastike	Povzročitelji, zbiralci, obdelovalci
3	15 01 02	Plastična embalaža	Družbe za ravnanje z odpadno embalažo; individualni sistemi ravnanja z odpadno embalažo; tujina
4	16 01 19	Plastika	Povzročitelji, zbiralci, obdelovalci
5	17 02 03	Plastika	Povzročitelji, zbiralci, obdelovalci
6	19 12 04	Plastika in gume	Povzročitelji, zbiralci, obdelovalci
7	20 01 39	Plastika	Povzročitelji, zbiralci, obdelovalci
8	15 01 01	Papirna in kartonska embalaža	Družbe za ravnanje z odpadno embalažo; individualni sistemi ravnanja z odpadno embalažo; tujina
9	19 12 01	Papir in karton	Povzročitelji, zbiralci, obdelovalci
10	20 01 01	Papir in karton	Povzročitelji, zbiralci, obdelovalci

2.4.2. Upravljavcu se v napravi iz točke 2.4.1. izreka tega okoljevarstvenega dovoljenja dovoli letno skupno predelati/skladiščiti največ 75.000 ton nenevarnih odpadkov iz točke 2.4.1. izreka tega okoljevarstvenega dovoljenja.

2.4.3. Upravljavcu se v napravi iz točke 2.4.1. izreka tega okoljevarstvenega dovoljenja dovoli predelovati/skladiščiti nenevarne odpadke iz točke 2.4.1. izreka tega okoljevarstvenega dovoljenja po postopkih in metodah predelave:

R13 - Skladiščenje odpadkov do katerega koli od postopkov, označenih z R1 do R12 (razen začasnega skladiščenja, do zbiranja, na mestu nastanka odpadkov)

Upravljavec mora odpadni papir in plastiko po vizualni vhodni kontroli skladiščiti v vrečah (big bag) ali balah ločeno po posameznih dobaviteljih in vrstah. Nakladanje in razkladanje odpadkov poteka z železniških vagonov, tovornjakov ali ladij s pomočjo viličarjev in obalnih dvigal na železniške vagonne, tovornjake ali ladje. Vsi odpadki se po skladiščenju transportirajo naprej k prejemnikom pod nespremenjeno številko odpadka in v obliki, vrsti in količini v kakršni so prispeli. Ločevanja ali druge vrste obdelave odpadkov pri tem upravljavec ne izvaja.

2.4.4. Upravljavec lahko v napravi iz točke 2.4.1. izreka tega okoljevarstvenega dovoljenja hkrati skupno skladišči 5.000 ton nenevarnih odpadkov iz točke 2.4.1. izreka tega okoljevarstvenega dovoljenja.

2.4.5. Upravljavec mora po predelavi nastale odpadke s številkami 07 02 13, 12 01 05, 15 01 02, 16 01 19, 17 02 03, 19 12 04, 20 01 39, 19 12 01, 20 01 01 in 15 01 01 oddati osebam, ki so vpisane v evidenco oseb, ki ravnaajo z odpadki. Preostanki odpadkov ne nastajajo.

2.4.6. Upravljavec mora:

- odpadke pred predelavo/skladiščenjem vizualno pregledati in jih skladiščiti v vrečah (big bag) ali balah;
- odpadke po vrstah skladiščiti ločeno;
- odpadke, nastale po predelavi/skladiščenju oddati prejemnikom v obliki, vrsti in količini v kakršni so prispeli;
- odpadno plastiko in papir skladiščiti v vrečah (big bag) odnosno v balah tako, da ni emisij vonjav v okolje.

2.4.7. Upravljavec mora izvajati predelavo/skladiščenje odpadkov tako, da ne ogroža človekovega zdravja in ne škodi okolju ter da ravnanje ne predstavlja tveganja za vode, zrak, tla, rastline in živali in ne povzroča čezmernega obremenjevanja s hrupom in neprijetnimi vonjavami, zlasti da se pri predelavi/skladiščenju odpadkov izvaja naslednje ukrepe:

- izvajajo zahteve in ukrepi za preprečevanje emisije snovi v zrak, ki so določeni v točkah 4.2.2. in 4.2.8. izreka tega okoljevarstvenega dovoljenja,
- se upoštevajo pogoji glede emisij v vode iz točk 3.1.1. in 3.1.2. izreka tega okoljevarstvenega dovoljenja.

2.4.8. Upravljavcu se dovoli prevzemanje odpadkov – odpadne embalaže s številko 15 01 01 - Papirna in kartonska embalaža in 15 01 02 - Plastična embalaža, ki izvirata iz Republike Slovenije le od: družb za ravnanje z odpadno embalažo; podjetij, ki so vpisana v register zavezancev, ki zagotavljajo individualni sistem ravnanja z odpadno embalažo; predelovalcev odpadkov, ki so vpisani v register predelovalcev odpadkov, ki z odpadki ravnaajo po postopkih R12, R13; in podjetij, pri katerih letna količina embalaže, ki jo dajejo v promet ali jo sama uporabijo, ne presega 15.000 kg.

2.5. Lokacija 5: Skladiščenje valjarniške škae (N93)

2.5.1. Upravljavcu se v napravi iz točke 1./1.12. izreka tega okoljevarstvenega dovoljenja na Lokaciji 5: Zaledje II. pomola - zaprto skladišče 51 (C, D, E) (N93), k.o. 2594 Ankarani, parc. št. 688/1, 689, 690, 691, dovoli predelava nenevarnih odpadkov določenih v Preglednici 5.

Preglednica 5: Vrste nenevarnih odpadkov, ki jih je dovoljeno predelovati

Zap. št.	Številka odpadka	Naziv odpadka	Izvor odpadka
1	10 02 10	Valjarniška škaja	Povzročitelji, zbiralci, obdelovalci

2.5.2. Upravljavcu se v napravi iz točke 2.5.1. izreka tega okoljevarstvenega dovoljenja dovoli letno skupno predelati/skladiščiti največ 120.000 ton nenevarnih odpadkov iz točke 2.5.1. izreka tega okoljevarstvenega dovoljenja.

2.5.3. Upravljavcu se v napravi iz točke 2.5.1. izreka tega okoljevarstvenega dovoljenja dovoli predelovati/skladiščiti nenevarne odpadke iz točke 2.5.1. izreka tega okoljevarstvenega dovoljenja po postopkih in metodah predelave:

R13 - Skladiščenje odpadkov do katerega koli od postopkov, označenih z R1 do R12 (razen začasnega skladiščenja, do zbiranja, na mestu nastanka odpadkov)

Upravljavec mora odpadke s številko 10 02 10 ob prevzemu vizualno kontrolirati. Nakladanje in razkladanje odpadkov poteka neposredno s tovornjakom v skladišču in s pomočjo nakladača na tovornjak iz skladišča. Preko zbirnega korita se odpadki natovori s pomočjo obalnega dvigala na ladjo. Odpadke se odda prejemnikom pod nespremenjeno številko odpadka in v obliki, vrsti in količini v kakršni je prispel. Ločevanja ali druge vrste obdelave odpadkov pri tem upravljavec ne izvaja.

2.5.4. Upravljavec lahko v napravi iz točke 2.5.1. izreka tega okoljevarstvenega dovoljenja hkrati skupno skladišči 13.500 ton nenevarnih odpadkov iz točke 2.5.1. izreka tega okoljevarstvenega dovoljenja.

2.5.5. Upravljavec mora po predelavi nastale odpadke s številkami 10 02 10 oddati osebam, ki so vpisane v evidenco oseb, ki ravnaajo z odpadki. Preostanki odpadkov ne nastajajo.

2.5.6. Upravljavec mora:

- odpadke pred predelavo/skladiščenjem vizualno pregledati in jih skladiščiti v zaprtem skladišču;
- odpadke po dobaviteljih skladiščiti ločeno;
- odpadke, nastale po predelavi/skladiščenju oddati prejemnikom v obliki, vrsti in količini v kakršni so prispeli.

2.5.7. Upravljavec mora izvajati predelavo/skladiščenje odpadkov tako, da ne ogroža človekovega zdravja in ne škodi okolju ter da ravnanje ne predstavlja tveganja za vode, zrak, tla, rastline in živali in ne povzroča čezmerne obremenjevanja s hrupom in neprijetnimi vonjavami, zlasti da se pri predelavi/skladiščenju odpadkov izvaja naslednje ukrepe:

- izvajajo zahteve in ukrepi za preprečevanje emisije snovi v zrak, ki so določeni v točkah 4.2.2. in 4.2.8. izreka tega okoljevarstvenega dovoljenja,
- se upoštevajo pogoji glede emisij v vode iz točk 3.1.1. in 3.1.2. izreka tega okoljevarstvenega dovoljenja,
- se razkladanje odpadka s številko 10 02 10 s tovornjaka v skladišče izvaja znotraj zaprtega skladišča.

2.6. Lokacija 6: Predelava papirniškega mulja (N94)

2.6.1. Upravljavcu se v napravi iz točke 1./1.13. izreka tega okoljevarstvenega dovoljenja na Lokaciji 6: Evropski energetski terminal – dva kontejnerja z mešalom (N94), k.o. 2594 Ankaran, parc. št. 356, dovoli predelava nenevarnih odpadkov določenih v Preglednici 6.

Preglednica 6: Vrste nenevarnih odpadkov, ki jih je dovoljeno predelovati

Zap. št.	Številka odpadka	Naziv odpadka	Izvor odpadka
1	03 03 10	Vlakninski rejekti, mulji vlaknin, polnil in premazov iz mehanske separacije	Povzročitelji, zbiralci, obdelovalci

2.6.2. Upravljavcu se v napravi iz točke 2.6.1. izreka tega okoljevarstvenega dovoljenja dovoli letno skupno predelati največ 4.000 ton nenevarnih odpadkov iz točke 2.6.1. izreka tega okoljevarstvenega dovoljenja.

2.6.3. Upravljavcu se v napravi iz točke 2.6.1. izreka tega okoljevarstvenega dovoljenja dovoli predelovati nenevarne odpadke iz točke 2.6.1. izreka tega okoljevarstvenega dovoljenja po postopkih in metodah predelave:

R3 - Recikliranje/pridobivanje organskih snovi, ki se ne uporabljajo kot topila (vključno s kompostiranjem in drugimi procesi biološkega preoblikovanja).

Upravljavec mora odpadek s številko 03 03 10 - Vlakninski rejekti, mulji vlaknin, polnil in premazov iz mehanske separacije z vsebnostjo 50-60 % vode predelati tako, da se ga v namensko kontejnerja z vgrajenim mešalom šaržno natrese in ob mešanju doda ustrezna količina vode. Po nekaj urah mešanja se produkt predelave prečrpa v premično cisterno in se s topom nanese znotraj območja Luke Koper na skladiščene materiale v razsutem stanju (npr. železova ruda, premog) z namenom preprečevanja prašenja v okolico.

2.6.4. Upravljavec lahko v napravi iz točke 2.6.1. izreka tega okoljevarstvenega dovoljenja hkrati skupno skladišči 30 ton nenevarnih odpadkov iz točke 2.6.1. izreka tega okoljevarstvenega dovoljenja.

2.6.5. Po predelavi nenevarnih odpadkov iz Preglednice 6 nastane produkt LK DUST TOP, nove vrste odpadkov oziroma preostanki odpadkov ne nastajajo.

2.6.6. Upravljavec mora:

- odpadke pred predelavo vizualno pregledati.

2.6.7. Upravljavec mora izvajati predelavo odpadkov tako, da ne ogroža človekovega zdravja in ne škodi okolju ter da ravnanje ne predstavlja tveganja za vode, zrak, tla, rastline in živali in ne povzroča čezmernega obremenjevanja s hrupom in neprijetnimi vonjavami, zlasti da se pri predelavi odpadkov izvaja naslednje ukrepe:

- izvajajo zahteve in ukrepi za preprečevanje emisije snovi v zrak, ki so določeni v točkah 4.2.2. in 4.2.8. izreka tega okoljevarstvenega dovoljenja,
- se upoštevajo pogoji glede emisij v vode iz točk 3.1.1. in 3.1.2. izreka tega okoljevarstvenega dovoljenja.

2.7. Upravljavec mora ukreniti vse potrebno, da se preprečijo okoljske nesreče in omejijo njihove posledice.

2.8. Pri skladiščenju odpadkov je potrebno izvajati ukrepe za preprečevanje požarov zaradi samovžiga.

2.9 Lokacija 7: Odprto skladišče odpadnih kovin (N110)

2.9.1. Upravljavcu se v napravi iz točke 1.14. izreka okoljevarstvenega dovoljenja na Lokaciji 7 Terminal za sipke tovore na I. pomolu ob hali NAS9 - odprto skladišče odpadnih kovin (N110), k.o. 2604 Bertoki, parc. št. 5551/1, 5578/4 in 575/1 dovoli predelava nenevarnih odpadkov določenih v Preglednici 6a.

Preglednica 6a: Vrste nenevarnih odpadkov, ki jih je dovoljeno predelovati

Zap. št.	Številka odpadka	Naziv odpadka	Izvor odpadka
1	12 01 01	Opilki in ostružki železa	Povzročitelji, zbiralci, obdelovalci

Zap. št.	Številka odpadka	Naziv odpadka	Izvor odpadka
2	16 01 06	Izrabljena vozila, iz katerih so odstranjene tekočine in druge nevarne sestavine	Povzročitelji, zbiralci, obdelovalci
3	16 01 17	Železne kovine	
4	16 01 18	Barvne kovine	
5	17 04 01	Baker, bron in medenina	Povzročitelji, zbiralci, obdelovalci
6	17 04 02	Aluminij	
7	17 04 05	Železo in jeklo	
8	19 01 02	Železo, izločeno iz ogorkov	
9	19 10 01	Odpadno železo in jeklo	
10	19 10 02	Odpadne barvne kovine	
11	19 12 02	Železne kovine	
12	19 12 03	Barvne kovine	

2.9.2. Upravljavcu se v napravi iz točke 2.9.1 izreka okoljevarstvenega dovoljenja dovoli letno skupno predelati/skladiščiti največ 55.000 ton nenevarnih odpadkov iz točke 2.9.1 izreka okoljevarstvenega dovoljenja.

2.9.3. Upravljavcu se v napravi iz točke 2.9.1 izreka okoljevarstvenega dovoljenja dovoljuje predelovati/skladiščiti nenevarne odpadke iz točke 2.9.1 izreka okoljevarstvenega dovoljenja po postopkih in metodah predelave:

R13 - Skladiščenje odpadkov do katerega koli od postopkov, označenih z R1 do R12 (razen začasnega skladiščenja, do zbiranja, na mestu nastanka odpadkov).

Upravljavec mora kovinskim odpadkom pred prevzemom preveriti radioaktivnost in jih vizualno pregledati (primesi kot so gume, plastika, vojaški material, niso dovoljene). V primeru neskladnosti s specifikacijami, se tovor zavrne. Nato mora upravljavec odpadke skladiščiti ločeno po številkah odpadka in po potrebi še po posameznih dobaviteljih ter ločiti s pomočjo betonskih pregrad in jih označiti. Nakladanje in razkladanje odpadkov poteka z železniških vagonov, tovornjakov ali ladij s pomočjo viličarjev in obalnih dvigal ali obratno nanje. Vsi odpadki se po skladiščenju transportirajo naprej k prejemnikom pod nespremenjeno številko odpadka in v obliki, vrsti in količini v kakršni so prispeli. Sortiranja ali druge vrste obdelave odpadkov pri tem upravljavec ne izvaja.

R12 - Izmenjava odpadkov za predelavo s katerim koli od postopkov, označenih z R1 do R11

V primeru, da upravljavec pri vhodni kontroli prispelih pošilk odpadkov ugotovi, da ne ustrezajo vhodnim specifikacijam zaradi prisotnosti nedovoljenih primesi, mora pošiljko odpadkov zavrniti in vrniti pošiljatelju pod isto št. odpadka kot je bila poslana. Če je količina teh primesi manjša jih upravljavec ročno ali z delovnim strojem ali nakladalcem izloči. Upravljavec mora izločene primesi razvrstiti pod št. odpadka 19 12 11* ali 19 12 12 in jih mora skladiščiti ločeno med seboj in od ostalih odpadkov ter oddati v nadaljnje ravnanje osebam vpisanim v evidenco oseb, ki ravnaajo z odpadki.

2.9.4. Upravljavec lahko v napravi iz točke 2.9.1. izreka tega okoljevarstvenega dovoljenja hkrati skupno skladišči 4.000 ton odpadkov iz Preglednice 6a vključno z odpadki s št. 19 12 12. Od vseh odpadkov je lahko hkrati skupno skladiščenih največ 3 tone nevarnih odpadkov s št. 19 12 11*.

- 2.9.5. Upravljavec »2.9.5 Upravljavec mora po predelavi nastale odpadke s številkami 12 01 01, 16 01 06, 16 01 17, 16 01 18, 17 04 01, 17 04 02, 17 04 05, 19 01 02, 19 10 01, 19 10 02, 19 12 02, 19 12 03, 19 12 11* in 19 12 12 oddati osebam, ki so vpisane v evidenco oseb, ki ravnaajo z odpadki.
- 2.9.6. Upravljavec mora:
- odpadke pred predelavo/skladiščenjem vizualno pregledati in kovinskim odpadkom preveriti radioaktivnost,
 - odpadke skladiščiti ločeno po vrstah odpadka,
 - odpadke, nastale po predelavi/skladiščenju transportirati naprej k prejemnikom v obliki, vrsti in količini v kakršni so prispeli.
- 2.9.7. Upravljavec mora izvajati predelavo/skladiščenje odpadkov tako, da ne ogroža človekovega zdravja in ne škodi okolju ter da ravnanje ne predstavlja tveganja za vode, zrak, tla, rastline in živali in ne povzroča čezmernega obremenjevanja s hrupom in neprijetnimi vonjavami, zlasti da se pri predelavi/skladiščenju odpadkov izvaja naslednje ukrepe:
- odpadke, ki izvirajo iz razstavljanja izrabljenih vozi (iz skupine 16 01) – odpadni deli iz vozil, prevzemati samo od obratov za razstavljanje iz načrta ali skupnega načrta,
 - izvajajo zahteve in ukrepi za preprečevanje emisije snovi v zrak, ki so določeni v točkah 4.2.2. in 4.2.8. izreka okoljevarstvenega dovoljenja,
 - se upoštevajo pogoji glede emisij v vode iz točk 3.1.1. in 3.1.2. izreka okoljevarstvenega dovoljenja,
 - izločene primesi po predelavi odpadkov po postopku R12 razvrstiti kot nevarni odpadek s številko 19 12 11* .V primeru, da bo z analizo odpadka dokazano, da odpadek nima nevarnih lastnosti v skladu s Prilogo III Direktive 2008/98/ES Evropskega Parlamenta in Sveta z dne 19. novembra 2008 o odpadkih in razveljavitvi nekaterih direktiv (UL L 312 22.11.2008, str. 3) in njenimi spremembami. Samo v takem primeru sme upravljavec razvrstiti odpadek kot nenevarnega pod št. 19 12 12.

3. Okoljevarstvene zahteve v zvezi z emisijami snovi in toplote v vode

- 3.1. Ukrepi za preprečevanje onesnaževanja oziroma zmanjševanje emisij iz naprave
- 3.1.1. Upravljavec mora pri obratovanju naprave iz točke 1 izreka tega okoljevarstvenega dovoljenja z namenom zmanjševanja emisije snovi ali toplote zaradi odvajanja industrijske odpadne vode zagotoviti izvajanje splošnih ukrepov, ki so:
- uporaba tehnike z najmanjšo mogočo porabo vode, ponovna uporaba vode ter uporaba drugih metod in tehnik varčevanja z vodo, uporaba za okolje in zaposlene pri vzdrževanju kanalizacijskih sistemov ter čistilnih naprav manj škodljivih surovin in materialov v tehnološkem postopku,
 - uporaba recikliranja odpadnih snovi in izmenjavanje toplote ter varčna raba surovin in energije,
 - prednostno čiščenje delnih tokov industrijske odpadne vode in izločanje odpadnih snovi na mestu njihovega nastanka.
- 3.1.2. Upravljavec mora pri obratovanju naprave z namenom zmanjševanja emisije snovi ali toplote zaradi odvajanja industrijske odpadne vode zagotoviti izvajanje posebnih ukrepov, ki so:
- ločeno odvajanje odpadne vode iz vira onesnaževanja od padavinske odpadne vode utrjenih površin, ki niso onesnažene ali so onesnažene z mineralnimi olji v količinah primerljivih s količinami mineralnih olj v padavinski odpadni vodi vozišč cestne infrastrukture,
 - obvezna vgradnja lovilnikov olj za odpadno vodo,
 - neprepustna utrditev tal na območju nepokritih površin virov onesnaževanja tako, da so utrjena tla neprepustna za vodo in za gorivo,
 - vzpostavitev delno ali v celoti zaprtih krogotokov za odpadno vodo, ki nastaja pri pranju v avtomatskih napravah za pranje karoserij osebnih vozil, če je povprečna dnevna poraba vode večja od 5 m³,
 - vzpostavitev delno ali v celoti zaprtih krogotokov za odpadno vodo, ki nastaja na pralnih površinah za osebna vozila in tovorna vozila z skupno težo do 7,5 t, če je povprečna dnevna poraba vode večja od 5 m³,

- vzpostavitev delno ali v celoti zaprtih krogotokov za odpadno vodo, ki nastaja na pralnih površinah ali napravah za pranje karoserij za tovorna vozila s skupno težo nad 7,5 t, če je povprečno mesečno število opranih vozil več kot 200,
 - vzpostavitev delno ali v celoti zaprtih krogotokov za odpadno vodo, ki nastaja na pralnih površinah ali napravah za pranje mobilnih strojev in naprav, če je povprečno mesečno število opranih mobilnih strojev in naprav več kot 100,
 - vzpostavitev delno ali v celoti zaprtih krogotokov za odpadno vodo, ki nastaja pri pranju oziroma čiščenju delov vozil,
 - prepoved izlivanja nevarnih tekočih odpadkov (npr. tekočih naftnih derivatov) v sistem odvajanja odpadnih voda,
 - fizikalno-kemijsko čiščenje odpadne vode pri delnih tokovih odpadne vode ali v zaprtih krogotokih, kot je izločanje trdnih snovi, posnemanje mineralnih olj in drugih lahkih snovi ter odstranjevanje preostanka le-teh s koalescenčnim odstranjevanjem, z adsorpcijo, fizikalno-kemični razcepom,
 - ravnanje s tekočimi odpadki kot so npr. tekoči naftni derivati ter drugimi odpadki, kot so npr. krpe, ostanki iz obdelave dna in votlih delov vozil iz naprav za obdelavo dna ali votlih delov motornih vozil ter mobilnih strojev ali naprav, ter odpadki iz čiščenja odpadne vode, kot z odpadkom,
 - ločevanje živalskih izločkov, ostankov krme in stelje ter drugih organskih ostankov iz vira onesnaževanja od odpadnih voda, padavinskih voda ali mešanih voda in njihovo vračanje v kmetijsko proizvodnjo z uporabo fizikalno-kemijskih ali bioloških separacijskih postopkov,
 - preprečevanje in zatiranje živalskih kužnih bolezni predvsem z uporabo termičnih in drugih fizikalnih postopkov dezinfekcije odpadnih voda,
 - najmanjša raba kemijskih dezinfekcijskih postopkov, pri katerih se uporabljajo dezinfekcijska sredstva, ki vsebujejo ali izločajo halogene,
 - smotrna in namenska uporaba predvsem tistih čistilnih sredstev, ki ne vsebujejo ali izločajo halogene,
 - vsi ukrepi, ki prispevajo k zmanjšanju deleža vode in s tem zmanjšanju dnevnih količin vode in pranje z visokotlačnimi napravami,
 - uporaba izravnalnih bazenov zaradi enakomernega obremenjevanja z odpadnimi vodami,
 - uporaba fizikalno-kemijskih postopkov čiščenja odpadnih voda pri odvajanju odpadnih voda v javno kanalizacijo,
 - odstranjevanje blata, ki nastaja pri čiščenju odpadnih vod in ga ni mogoče ponovno uporabiti, kot odpadek.
- 3.1.3. Upravljavec mora za komunalno odpadno vodo iz obstoječih nepretočnih greznic najkasneje do 31. 12. 2021 zagotoviti čiščenje v malih komunalnih čistilnih napravah.
- 3.1.4. Ne glede na obveznost iz točke 3.1.3. izreka tega dovoljenja se lahko zagotovi zbiranje komunalne odpadne vode v nepretočni greznici, v kolikor čiščenje komunalne odpadne vode v mali komunalni čistilni napravi ni izvedljivo zaradi posebnih geografskih razmer, ki lahko negativno vplivajo na delovanje male komunalne čistilne naprave.
- 3.1.5. Upravljavec naprave mora izvajalcu javne službe omogočiti praznjenje nepretočnih greznic in voditi evidenco o datumu in količini prevzete komunalne odpadne vode.
- 3.1.6. Upravljavec mora zagotoviti, da se lahke tekočine iz industrijske odpadne vode izločijo v lovilnikih olj po standardu SIST EN 858.
- 3.1.7. Upravljavec mora prilagoditi obratovanje obstoječih lovilnikov olj standardu SIST EN 858 v roku 90 mesecev po tem, ko obratuje več kot 10 let.
- 3.1.8. Upravljavec mora imeti poslovnik za obratovanje industrijskih čistilnih naprav iz točk 3.2.1., 3.2.3., 3.2.5., 3.2.7., 3.2.9., 3.2.11., 3.2.13. in 3.2.15. izreka tega okoljevarstvenega dovoljenja. ter mora zagotoviti vodenje obratovalnih dnevnikov.
- 3.1.9. Sestavni del poslovnikov iz prejšnje točke izreka tega okoljevarstvenega dovoljenja morajo biti tudi navodila za spremljanje in vrednotenje pravnega delovanja industrijskih čistilnih naprav. V navodilih morajo biti med drugim opredeljena mesta odvzemov vzorcev odpadne vode, pogostost vzorčenja, čas in način vzorčenja ter parametri, ki se bodo merili

v okviru lastnih meritev in morajo obsegati najmanj redne lastne meritve parametra aluminij na iztoku V 29 z oznako »Skladiščenje odpadnih kovin, LO 218«, na merilnem mestu MMV29. Rezultati lastnih meritev morajo biti vneseni v obratovalni dnevnik.

- 3.1.10. Upravljavec mora določiti odgovorne osebe, ki skrbijo za obratovanje in vzdrževanje industrijskih čistilnih naprav ter vodijo obratovalne dnevnike.
 - 3.1.11. Upravljavec mora zagotoviti vodenje obratovalnih dnevnikov za vse lovilnike olj, ki so na območju naprave in katerih upravljavci so.
 - 3.1.12. Upravljavec mora določiti odgovorne osebe, ki skrbijo za obratovanje in vzdrževanje lovilnikov olj ter vodijo obratovalne dnevnike, za vse lovilnike olj, ki so na območju naprave in v njegovem upravljanju.
 - 3.1.13. Upravljavec mora blato, ki nastaja pri obratovanju industrijskih čistilnih naprav in lovilnikov olj, oddati kot odpadke.
 - 3.1.14. Upravljavec naprave mora ob izpadu industrijske čistilne naprave, lovilnika olj ali ob kakršnikoli okvari v proizvodnji, ki bi lahko povzročila čezmerno obremenitev industrijskih odpadnih voda na iztoku, sam takoj začeti izvajati ukrepe za odpravo okvare, zmanjšanje in preprečitev nadaljnjega čezmernega obremenjevanja in vsak tak dogodek takoj prijaviti inšpekciji, pristojni za varstvo okolja in inšpekciji, pristojni za ribištvo ter o tem med kopalno sezono takoj obvestiti Agencijo Republike Slovenije za okolje zaradi obveščanja in opozarjanja kopalcev. V primeru, da se odpadne vode odvajajo v javno kanalizacijo, je potrebno obvestiti tudi upravljavca javne kanalizacije in upravljavca komunalne ali skupne čistilne naprave.
 - 3.1.15. Upravljavec naprave mora zagotoviti odvoz blata iz malih komunalnih čistilnih naprav na komunalno čistilno napravo Koper in mora v celotnem obdobju obratovanja malih komunalnih čistilnih naprav hraniti dokumentacijo o opravljenih delih, podatke o ravnanju z blatom in podatke o izrednih dogodkih, ki nastanejo med obratovanjem (zaradi drugačne sestave odpadne vode, okvar ali drugih prekinitev obratovanja čistilnih naprav ipd.) ter času njihovega trajanja.
- 3.2. Mejne vrednosti emisije snovi in toplote v vode
- 3.2.1. Upravljavcu se na iztoku V1 z oznako »N59 terminal tekočih tovorov na I. pomolu« na mestu, določenem z D96/TM koordinatama e=401083 in n=47109, k. o. 2605 - Koper, parc. št. 1608/1, dovoli odvajanje industrijske odpadne vode, ki se predhodno očisti na industrijski čistilni napravi, v morje:
 - v največji letni količini 1.500 m³,
 - v največji dnevni količini 30 m³,
 - z največjim 6-urnim povprečnim pretokom 1,4 l/s.
 - 3.2.2. Upravljavec mora zagotavljati, da v industrijski odpadni vodi iz iztoka V1 na merilnem mestu MMV1 ne bodo presežene mejne vrednosti parametrov iz Preglednice 7.

Preglednica 7: Mejne vrednosti parametrov na merilnem mestu MMV1

Parameter	Izražen kot	Mejna vrednost do 31. 08. 2017	Mejna vrednost od 1. 9. 2017
temperatura		30 °C	30 °C
pH-vrednost		6,5 – 9,0	6,5 – 9,0
neraztopljene snovi		80 mg/l	80 mg/l
usedljive snovi		0,5 ml/l	0,5 ml/l
strupenost za vodne bolhe	S _D	3	3
celotni fosfor	P	1,0 mg/l	1,0 mg/l
celotni organski ogljik (TOC)	C	30 mg/l	30 mg/l
kemijska potreba po kisiku (KPK)	O ₂	120 mg/l	120 mg/l
biokemijska potreba po kisiku (BPK ₅)	O ₂	25 mg/l	25 mg/l

celotni ogljikovodiki (mineralna olja)		10 mg/l	5,0 mg/l
--	--	---------	----------

3.2.3. Upravljavcu se na iztoku V2 z oznako »N60 pralnica TŽ - živinski terminal« na mestu, določenem z D96/TM koordinatama e=402256 in n=47175, k. o. 2604 - Bertoki, parc. št. 575/1, dovoli odvajanje industrijske odpadne vode, ki se predhodno očisti na industrijski čistilni napravi (rotomat, čistilni bazen in kontejnerska čistilna naprava) v javno kanalizacijo, ki se zaključi s komunalno čistilno napravo Koper:

- v največji letni količini 3.900 m³,
- v največji dnevni količini 100 m³,
- z največjim 6-urnim povprečnim pretokom 6,9 l/s,

od tega

industrijska odpadna voda iz pranja tal v skladišču za živino:

- v največji letni količini 200 m³,
- v največji dnevni količini 5 m³,
- z največjim 6-urnim povprečnim pretokom 0,3 l/s in

industrijska odpadna voda iz pranja tovornjakov za transport živine:

- v največji letni količini 3.700 m³,
- v največji dnevni količini 95 m³,
- z največjim 6-urnim povprečnim pretokom 6,6 l/s

3.2.4. Upravljevec mora zagotavljati, da v industrijski odpadni vodi iz iztoka V2 na merilnem mestu MMV2 ne bodo presežene mejne vrednosti parametrov iz Preglednice 8.

Preglednica 8: Meje vrednosti parametrov na merilnem mestu MMV2

Parameter	Izražen kot	Mejna vrednost
temperatura		40 °C
pH-vrednost		6,5 - 9,5
neraztopljene snovi		300 mg/l
usedljive snovi		15 ml/l
klor - prosti	Cl ₂	0,5 mg/l
amonijev dušik	N	50 mg/l
celotni fosfor	P	-
sulfat	SO ₄	300 mg/l
sulfid	S	1,0 mg/l
celotni organski ogljik (TOC)	C	-
kemijska potreba po kisiku (KPK)	O ₂	-
biokemijska potreba po kisiku (BPK ₅)	O ₂	-
težkohlape lipofilne snovi (maščobe, mineralna olja ...)		50 mg/l
celotni ogljikovodiki (mineralna olja)		10 mg/l
adsorbilivi organski halogeni (AOX)	Cl	0,1 mg/l
lahkohlapi klorirani ogljikovodiki (LKCH)	Cl	0,1 mg/l
- triklorometan		0,1 mg/l
- diklorometan		0,1 mg/l
- tetraklorometan		0,1 mg/l
- 1,2-dikloroetan		0,1 mg/l
- 1, 1-dikloroeten		0,1 mg/l
- trikloroeten		0,1 mg/l
- tetrakloroeten		0,1 mg/l

Opomba: - »mejna vrednost parametra ni določena, meritev parametra je treba izvajati«

3.2.5. Upravljavcu se na iztoku V3 z oznako »N61 pralnica luške mehanizacije in vozil« na mestu, določenem z D96/TM koordinatama e=402614 in n=47234, k. o. 2604 Bertoki, parc. št.

6016/2, dovoli odvajanje industrijske odpadne vode v javno kanalizacijo, ki se zaključi s komunalno čistilno napravo Koper:

- v največji letni količini 5.200 m³,
- v največji dnevni količini 11 m³,
- z največjim 6-urnim povprečnim pretokom 0,3 l/s

od tega

- mešanica industrijske in komunalne odpadne vode preko merilnega mesta MMV3

industrijska odpadna voda iz pranja luške mehanizacije, ki se predhodno čisti na lovilniku olj in biološki čistilni napravi:

- v največji letni količini 5.000 m³,
- v največji dnevni količini 10 m³,
- z največjim 6-urnim povprečnim pretokom 0,1 l/s;

in komunalna odpadna voda iz bencinskega servisa:

- v največji letni količini 100 m³,
- v največji dnevni količini 0,5 m³,
- z največjim 6-urnim povprečnim pretokom 0,1 l/s.

- ter komunalna odpadna voda iz pralnice luške mehanizacije

- v največji letni količini 100 m³,
- v največji dnevni količini 0,5 m³,
- z največjim 6-urnim povprečnim pretokom 0,1 l/s.«

3.2.6. Upravljavca mora zagotavljati, da v industrijski odpadni vodi iz iztoka V3 na merilnem mestu MMV3 ne bodo presežene mejne vrednosti parametrov iz Preglednice 9.

Preglednica 9: Mejne vrednosti parametrov na merilnem mestu MMV3

Parameter	Izražen kot	Mejna vrednost
temperatura		40 °C
pH-vrednost		6,5 - 9,5
neraztopljene snovi		80 mg/l
usedljive snovi		10 ml/l
celotni fosfor	P	-
sulfat	SO ₄	300 mg/l
kemijska potreba po kisiku (KPK)	O ₂	-
biokemijska potreba po kisiku (BPK ₅)	O ₂	-
celotni ogljikovodiki (mineralna olja)		10 mg/l
adsorbilivi organski halogeni (AOX)	Cl	0,1 mg/l
lahkohlapni klorirani ogljikovodiki (LKCH)	Cl	0,1 mg/l
- triklorometan		0,1 mg/l
- diklorometan		0,1 mg/l
- tetraklorometan		0,1 mg/l
- 1,2-dikloroetan		0,1 mg/l
- 1, 1-dikloroeten		0,1 mg/l
- trikloroeten		0,1 mg/l
- tetrakloroeten		0,1 mg/l

Opomba: - »mejna vrednost parametra ni določena, meritev parametra je treba izvajati«

3.2.7. Upravljavcu se na iztoku V4 z oznako »N62 terminal za tekoče tovore na II. pomolu, LO 310« na mestu, določenem z D96/TM koordinatama e=401580 in n=47400, k. o. 2594 - Ankaran, parc. št. 358/5, dovoli odvajanje industrijske odpadne vode, ki se predhodno očisti na industrijski čistilni napravi (lovilniku olj), v morje:

- v največji letni količini 3.500 m³,
- v največji dnevni količini 4 m³,
- z največjim 6-urnim povprečnim pretokom 48 l/s.

3.2.8. Upravljevec mora zagotavljati, da v industrijski odpadni vodi iz iztoka V4 na merilnem mestu MMV4 ne bodo presežene mejne vrednosti parametrov iz Preglednice 10.

Preglednica 10: Meje vrednosti parametrov na merilnih mestih MMV4 in MMV5

Parameter	Izražen kot	Mejna vrednost
temperatura		30 °C
pH-vrednost		6,5 – 9,0
neraztopljene snovi		80 mg/l
usedljive snovi		0,5 ml/l
strupenost za vodne bolhe	S _D	3
kemijska potreba po kisiku (KPK)	O ₂	120 mg/l
biokemijska potreba po kisiku (BPK ₅)	O ₂	25 mg/l
celotni ogljikovodiki (mineralna olja)		5,0 mg/l

3.2.9. Upravljavcu se na iztoku V5 z oznako »N63 terminal za tekoče tovore na II. pomolu, LO 311« na mestu, določenem z D96/TM koordinatama e=401510 in n=47398, k. o. 2594 - Ankaran, parc. št. 358/5, dovoli odvajanje industrijske odpadne vode, ki se predhodno očisti na industrijski čistilni napravi (lovilniku olj), v morje:

- v največji letni količini 50 m³,
- v največji dnevni količini 1 m³,
- z največjim 6-urnim povprečnim pretokom 12 l/s.

3.2.10. Upravljevec mora zagotavljati, da v industrijski odpadni vodi iz iztoka V5 na merilnem mestu MMV5 ne bodo presežene mejne vrednosti parametrov iz Preglednice 10.

3.2.11. Črtana.

3.2.12. Upravljevec mora zagotavljati, da v industrijski odpadni vodi iz iztoka V29 na merilnem mestu MMV29 ne bodo presežene mejne vrednosti parametrov iz Preglednice 11.

Preglednica 11: Meje vrednosti parametrov na merilnih mestih MMV29 in MMV7

Parameter	Izražen kot	Mejna vrednost do 31. 08. 2017	Mejna vrednost od 1. 9. 2017
temperatura		30 °C	30 °C
pH-vrednost		6,5 – 9,0	6,5 – 9,0
neraztopljene snovi		80 mg/l	80 mg/l
usedljive snovi		0,5 ml/l	0,5 ml/l
strupenost za vodne bolhe	S _D	3	3
baker	Cu	0,5 mg/l	0,5 mg/l
cink	Zn	2,0 mg/l	2,0 mg/l
kadmij	Cd	0,1 mg/l	0,025 mg/l
nikelj	Ni	0,5 mg/l	0,5 mg/l
svinec	Pb	0,5 mg/l	0,5 mg/l
železo	Fe	2,0 mg/l	2,0 mg/l
kemijska potreba po kisiku (KPK)	O ₂	120 mg/l	120 mg/l
biokemijska potreba po kisiku (BPK ₅)	O ₂	25 mg/l	25 mg/l
celotni ogljikovodiki (mineralna olja)		10 mg/l	5,0 mg/l

3.2.13. Upravljavcu se na iztoku V7 z oznako »N90 skladiščenje odpadnih kovin, LO 1105« na mestu, določenem z D96/TM koordinatama e=401738 in n=47103, k. o. 2605 - Koper, parc. št. 1608/1, dovoli odvajanje industrijske odpadne vode, ki se predhodno očisti na

industrijski čistilni napravi (lovilniku olj), v morje:

- v največji letni količini 4.000 m³,
- v največji dnevni količini 12 m³,
- z največjim 6-urnim povprečnim pretokom 100 l/s.

3.2.14. Upravljavca mora zagotavljati, da v industrijski odpadni vodi iz iztoka V7 na merilnem mestu MMV7 ne bodo presežene mejne vrednosti parametrov iz Preglednice 11.

3.2.15. Upravljavcu se na iztoku V26 z oznako »N88 pralnica kontejnerjev« na mestu, določenem z D96/TM koordinatama e=402029 in n=46855, k. o. 2605 - Koper, parc. št. 1569/146, dovoli odvajanje industrijske odpadne vode, ki se bo predhodno očistila na industrijski čistilni napravi, v javno kanalizacijo, ki se zaključi s komunalno čistilno napravo Koper:

- v največji letni količini 3000 m³,
- v največji dnevni količini 10 m³,
- z največjim 6-urnim povprečnim pretokom 0,5 l/s.

3.2.16. Upravljavca mora zagotavljati, da v industrijski odpadni vodi iz iztoka V26 na merilnem mestu MMV26 ne bodo presežene mejne vrednosti parametrov iz Preglednice 12.

Preglednica 12: Meje vrednosti parametrov na merilnem mestu MMV26

Parameter	Izražen kot	Mejna vrednost
temperatura		40 °C
pH-vrednost		6,5 - 9,5
neraztopljene snovi		100 mg/l
usedljive snovi		10 ml/l
aluminij	Al	3 mg/l
baker	Cu	0,5 mg/l
cink	Zn	2 mg/l
kadmij	Cd	0,025 mg/l
kositer	Sn	2 mg/l
celotni krom	Cr	0,5 mg/l
železo	Fe	2 mg/l
klor – prosti	Cl ₂	0,5 mg/l
kloridi	Cl	-
nitratni dušik	N	-
celotni dušik	N	-
celotni fosfor	P	-
sulfat	SO ₄	300 mg/l
kemijska potreba po kisiku (KPK)	O ₂	-
biokemijska potreba po kisiku (BPK ₅)	O ₂	-
težkoahlapne lipofilne snovi (maščobe, mineralna olja ...)		100 mg/l
celotni ogljikovodiki (mineralna olja)		20 mg/l
lahkoahlapni aromatski ogljikovodiki (BTX)		1 mg/l
- benzen		1 mg/l
- toluen		1 mg/l
- ksilen		1 mg/l
- etilbenzen		1 mg/l
adsorbiljni organski halogeni (AOX)	Cl	0,5 mg/l
lahkoahlapni klorirani ogljikovodiki (LKCH)	Cl	0,1 mg/l
- triklorometan		0,1 mg/l
- diklorometan		0,1 mg/l
- tetraklorometan		0,1 mg/l
- 1,2-dikloroetan		0,1 mg/l
- 1, 1-dikloroeten		0,1 mg/l
- trikloroeten		0,1 mg/l
- tetrakloroeten		0,1 mg/l

fenoli	C ₆ H ₅ OH	10 mg/l
anionski tenzidi		1,5 mg/l
neionski tenzidi		1,5 mg/l
tenzidi-vsota		1,5 mg/l

Opomba: - »mejna vrednost parametra ni določena, meritev parametra je treba izvajati«

3.2.17. Upravljavcu se na iztoku V8 z oznako »N66 komunalna odpadna voda« na mestu, določenem z D96/TM koordinatama e=402668 in n=47237, k. o. 2604 - Bertoki, parc. št. 6073/20, dovoli odvajanje komunalne odpadne vode v javno kanalizacijo, ki se zaključuje s komunalno čistilno napravo Koper:

- v največji letni količini 50.000 m³,
- v največji dnevni količini 82,5 m³,
- z največjim 6-urnim povprečnim pretokom 1,1 l/s.

3.2.18. Upravljavec mora na iztoku V9 z oznako »N67 nepretočne greznice – skupni« zbirati komunalne odpadne vode v nepretočnih greznicah in zagotoviti odvoz na komunalno čistilno napravo Koper:

- v največji letni količini 451 m³.

3.2.19. Upravljavcu se na iztoku V10 z oznako »N68 KČN – 1« na mestu, določenem z D96/TM koordinatama e=401836 in n=47396, k. o. 2594 - Ankaran, parc. št. 695, dovoli odvajanje komunalne odpadne vode, ki se predhodno očisti na mali komunalni čistilni napravi z zmogljivostjo 10 populacijskih ekvivalentov (PE), v morje:

- v največji letni količini 500 m³,
- v največji dnevni količini 1,5 m³,
- z največjim 6-urnim povprečnim pretokom 0,1 l/s.

3.2.20. Upravljavec mora zagotavljati, da v komunalni odpadni vodi iz iztoka V10 na merilnem mestu MMV10 ne bodo presežene mejne vrednosti parametrov iz Preglednice 13.

Parameter, ki ga je treba meriti in njegova mejna vrednost, če se namesto pregleda mKČN izvede meritev emisije na iztoku iz mKČN, je naveden v Preglednici 13.

Preglednica 13:

Parameter onesnaženosti	Izražen kot	Enota	Mejna vrednost
Kemijska potreba po kisiku (KPK)	O ₂	mg/l	200

3.2.21. Upravljavcu se na iztoku V11 z oznako »N70 KČN – 3« na mestu, določenem z D96/TM koordinatama e=401580 in n=47400, k. o. 2594 - Ankaran, parc. št. 358/5 dovoli odvajanje komunalne odpadne vode, ki se predhodno očisti na mali komunalni čistilni napravi z zmogljivostjo 15 populacijskih ekvivalentov (PE), v morje:

- v največji letni količini 500 m³,
- v največji dnevni količini 1,5 m³,
- z največjim 6-urnim povprečnim pretokom 0,1 l/s.

3.2.22. Upravljavec mora zagotavljati, da v komunalni odpadni vodi iz iztoka V11 na merilnem mestu MMV11 ne bodo presežene mejne vrednosti parametrov iz Preglednice 13.

3.2.23. Upravljavcu se na iztoku V12 z oznako »N71 KČN – 4« na mestu, določenem z D96/TM koordinatama e=401154 in n=46397, k. o. 2605 - Koper, parc. št. 110/7, dovoli odvajanje komunalne odpadne vode, ki se predhodno očisti na mali komunalni čistilni napravi z zmogljivostjo 6 populacijskih ekvivalentov (PE), v morje:

- v največji letni količini 400 m³,
- v največji dnevni količini 1,5 m³,
- z največjim 6-urnim povprečnim pretokom 0,1 l/s.

- 3.2.24. Upravljavlec mora zagotavljati, da v komunalni odpadni vodi iz iztoka V12 na merilnem mestu MMV11 ne bodo presežene mejne vrednosti parametrov iz Preglednice 13.
- 3.2.25. Upravljavcu se na iztoku V13 z oznako »N72 KČN – 18« na mestu, določenem z D96/TM koordinatama $e=402256$ in $n=47281$, k. o. 2604 – Bertoki, parc. št. 5579/1, dovoli odvajanje komunalne odpadne vode, ki se predhodno očisti na mali komunalni čistilni napravi z zmogljivostjo 20 populacijskih ekvivalentov (PE), v vodotok Rižana:
- v največji letni količini 400 m^3 ,
 - v največji dnevni količini $1,5 \text{ m}^3$,
 - z največjim 6-urnim povprečnim pretokom $0,1 \text{ l/s}$.
- 3.2.26. Upravljavlec mora zagotavljati, da v komunalni odpadni vodi iz iztoka V13 na merilnem mestu MMV13 ne bodo presežene mejne vrednosti parametrov iz Preglednice 13.
- 3.2.27. Upravljavcu se na iztoku V14 z oznako »N73 KČN – 6« na mestu, določenem z D96/TM koordinatama $e=401834$ in $n=47910$, k. o. 2594 - Ankaran, parc. št. 356, dovoli odvajanje komunalne odpadne vode, ki se predhodno očisti na mali komunalni čistilni napravi z zmogljivostjo 6 populacijskih ekvivalentov (PE), v morje:
- v največji letni količini 400 m^3 ,
 - v največji dnevni količini $1,5 \text{ m}^3$,
 - z največjim 6-urnim povprečnim pretokom $0,1 \text{ l/s}$.
- 3.2.28. Upravljavlec mora zagotavljati, da v komunalni odpadni vodi iz iztoka V14 na merilnem mestu MMV14 ne bodo presežene mejne vrednosti parametrov iz Preglednice 13.
- 3.2.29. Upravljavcu se na iztoku V15 z oznako »N76 KČN – 9« na mestu, določenem z D96/TM koordinatama $e=402508$ in $n=47277$, k. o. 2604 - Bertoki, parc. št. 6073/20, dovoli odvajanje komunalne odpadne vode, ki se predhodno očisti na mali komunalni čistilni napravi z zmogljivostjo 5 populacijskih ekvivalentov (PE), v vodotok Rižana:
- v največji letni količini 400 m^3 ,
 - v največji dnevni količini $1,5 \text{ m}^3$,
 - z največjim 6-urnim povprečnim pretokom $0,1 \text{ l/s}$.
- 3.2.30. Upravljavlec mora zagotavljati, da v komunalni odpadni vodi iz iztoka V15 na merilnem mestu MMV15 ne bodo presežene mejne vrednosti parametrov iz Preglednice 13.
- 3.2.31. Črtana.
- 3.2.32. Črtana.
- 3.2.33. Upravljavcu se na iztoku V17 z oznako »N78 KČN – 11« na mestu, določenem z D96/TM koordinatama $e=401798$ in $n=46996$, k. o. 2605 - Koper, parc. št. 1608/1, dovoli odvajanje komunalne odpadne vode, ki se predhodno očisti na mali komunalni čistilni napravi z zmogljivostjo 5 populacijskih ekvivalentov (PE), v morje:
- v največji letni količini 400 m^3 ,
 - v največji dnevni količini $1,5 \text{ m}^3$,
 - z največjim 6-urnim povprečnim pretokom $0,1 \text{ l/s}$.
- 3.2.34. Upravljavlec mora zagotavljati, da v komunalni odpadni vodi iz iztoka V17 na merilnem mestu MMV17 ne bodo presežene mejne vrednosti parametrov iz Preglednice 13.
- 3.2.35. Upravljavcu se na iztoku V18 z oznako »N79 KČN – 12« na mestu, določenem z D96/TM koordinatama $e=401544$ in $n=47131$, k. o. 2605 - Koper, parc. št. 1608/1, dovoli odvajanje komunalne odpadne vode, ki se predhodno očisti na mali komunalni čistilni napravi z zmogljivostjo 5 populacijskih ekvivalentov (PE), v morje:
- v največji letni količini 400 m^3 ,
 - v največji dnevni količini $1,5 \text{ m}^3$,

- z največjim 6-urnim povprečnim pretokom 0,1 l/s.
- 3.2.36. Upravljavec mora zagotavljati, da v komunalni odpadni vodi iz iztoka V18 na merilnem mestu MMV18 ne bodo presežene mejne vrednosti parametrov iz Preglednice 13.
- 3.2.37. Upravljavcu se na iztoku V19 z oznako »N80 KČN – 13« na mestu, določenem z D96/TM koordinatama e=401416 in n=47113, k. o. 2605 - Koper, parc. št. 1608/1, dovoli odvajanje komunalne odpadne vode, ki se predhodno očisti na mali komunalni čistilni napravi z zmogljivostjo 5 populacijskih ekvivalentov (PE), v morje:
- v največji letni količini 400 m³,
 - v največji dnevni količini 1,5 m³,
 - z največjim 6-urnim povprečnim pretokom 0,1 l/s.
- 3.2.38. Upravljavec mora zagotavljati, da v komunalni odpadni vodi iz iztoka V19 na merilnem mestu MMV19 ne bodo presežene mejne vrednosti parametrov iz Preglednice 13.
- 3.2.39. Upravljavcu se na iztoku V20 z oznako »N81 KČN – 14« na mestu, določenem z D96/TM koordinatama e=401361 in n=47137, k. o. 2605 - Koper, parc. št. 1608/1, dovoli odvajanje komunalne odpadne vode, ki se predhodno očisti na mali komunalni čistilni napravi z zmogljivostjo 8 populacijskih ekvivalentov (PE), v morje:
- v največji letni količini 640 m³,
 - v največji dnevni količini 1,6 m³,
 - z največjim 6-urnim povprečnim pretokom 0,16 l/s.
- 3.2.40. Upravljavec mora zagotavljati, da v komunalni odpadni vodi iz iztoka V20 na merilnem mestu MMV20 ne bodo presežene mejne vrednosti parametrov iz Preglednice 13.
- 3.2.41. Upravljavcu se na iztoku V21 z oznako »N82 KČN – 15 in N111 KČN – 24 « na mestu, določenem z D96/TM koordinatama e=401595 in n=47398, k. o. 2594 - Ankaran, parc. št. 358/5, dovoli odvajanje komunalne odpadne vode, ki se predhodno očisti na dveh malih komunalnih čistilnih napravah in sicer KČN-15 z zmogljivostjo 6 populacijskih ekvivalentov (PE) in KČN-24 z zmogljivostjo 5 populacijskih ekvivalentov (PE), v morje:
- v največji letni količini 800 m³,
 - v največji dnevni količini 3 m³,
 - z največjim 6-urnim povprečnim pretokom 0,2 l/s

od tega

komunalna odpadna voda iz N82 KČN – 15

- v največji letni količini 400 m³,
- v največji dnevni količini 1,5 m³,
- z največjim 6-urnim povprečnim pretokom 0,1 l/s

in komunalna odpadna voda iz N111 KČN – 24

- v največji letni količini 400 m³,
- v največji dnevni količini 1,5 m³,
- z največjim 6-urnim povprečnim pretokom 0,1 l/s.

- 3.2.42. Upravljavec mora zagotavljati, da v komunalni odpadni vodi iz iztoka V21 na merilnem mestu MMV21 in MMV21-1 ne bodo presežene mejne vrednosti parametrov iz Preglednice 13.
- 3.2.43. Upravljavcu se na iztoku V22 z oznako »N83 KČN – 16 in N85 KČN – 21« na mestu, določenem z D96/TM koordinatama e=402137 in n=47935, k. o. 2716 – Morje (Koper), parc. št. 3/23, dovoli odvajanje komunalne odpadne vode, ki se predhodno očisti na malih komunalnih čistilnih napravah, v morje:
- v največji letni količini 2.100 m³,

- v največji dnevni količini 6 m³,
- z največjim 6-urnim povprečnim pretokom 0,5 l/s,

od tega

preko male komunalne čistilne naprave z oznako »KČN – 16« z zmogljivostjo 25 populacijskih ekvivalentov (PE) in merilnega mesta MMV22-1:

- v največji letni količini 1.600 m³,
- v največji dnevni količini 4,5 m³,
- z največjim 6-urnim povprečnim pretokom 0,4 l/s in

preko male komunalne čistilne naprave z oznako »KČN – 21« z zmogljivostjo 16 populacijskih ekvivalentov (PE) in merilnega mesta MMV22-2:

- v največji letni količini 500 m³,
- v največji dnevni količini 1,5 m³,
- z največjim 6-urnim povprečnim pretokom 0,1 l/s.

3.2.44. Upravljavec mora zagotavljati, da v komunalni odpadni vodi iz iztoka V22 na merilnih mestih MMV22-1 in MMV22-2 ne bodo presežene mejne vrednosti parametrov iz Preglednice 13.

3.2.45. Upravljavcu se na iztoku V23 z oznako »N84 KČN – 17« na mestu, določenem z D96/TM koordinatama e=402256 in n=47281, k. o. 2604 - Bertoki, parc. št. 5579/1, dovoli odvajanje komunalne odpadne vode, ki se predhodno očisti na mali komunalni čistilni napravi z zmogljivostjo 12 populacijskih ekvivalentov (PE), v vodotok Rižana:

- v največji letni količini 400 m³,
- v največji dnevni količini 1,5 m³,
- z največjim 6-urnim povprečnim pretokom 0,1 l/s.

3.2.46. Upravljavec mora zagotavljati, da v komunalni odpadni vodi iz iztoka V23 na merilnem mestu MMV23 ne bodo presežene mejne vrednosti parametrov iz Preglednice 13.

3.2.47. Upravljavcu se na iztoku V24 z oznako »N86 KČN – 19« na mestu, določenem z D96/TM koordinatama e=401513 in n=46589, k. o. 2716 – Morje (Koper), parc. št. 3/16, dovoli odvajanje komunalne odpadne vode, ki se predhodno očisti na mali komunalni čistilni napravi z zmogljivostjo 8 populacijskih ekvivalentov (PE), v morje:

- v največji letni količini 1.600 m³,
- v največji dnevni količini 4,5 m³,
- z največjim 6-urnim povprečnim pretokom 0,4 l/s.

3.2.48. Upravljavec mora zagotavljati, da v komunalni odpadni vodi iz iztoka V24 na merilnem mestu MMV24 ne bodo presežene mejne vrednosti parametrov iz Preglednice 13.

3.2.49. Upravljavcu se na iztoku V25 z oznako »N87 KČN – 20« na mestu, določenem z D96/TM koordinatama e=402668 in n=47237, k. o. 2604 - Bertoki, parc. št. 5579/1, dovoli odvajanje komunalne odpadne vode, ki se predhodno očisti na mali komunalni čistilni napravi z zmogljivostjo 5 populacijskih ekvivalentov (PE), v vodotok Rižana:

- v največji letni količini 400 m³,
- v največji dnevni količini 1,5 m³,
- z največjim 6-urnim povprečnim pretokom 0,1 l/s.

3.2.50. Upravljavec mora zagotavljati, da v komunalni odpadni vodi iz iztoka V25 na merilnem mestu MMV25 ne bodo presežene mejne vrednosti parametrov iz Preglednice 13.

3.2.50 a Upravljavcu se na iztoku V32 z oznako »N114 KČN – 25« na mestu, ki je v koordinatnem sistemu D96/TM določen s koordinatama e=402620 in n=47278, k. o. 2604 - Bertoki, parc. št. 6073/20, dovoli odvajanje komunalne odpadne vode, ki se predhodno očisti na mali komunalni čistilni napravi z zmogljivostjo 28 populacijskih ekvivalentov (PE), odvaja v vodotok Rižana:

- v največji letni količini 1426 m³,
- v največji dnevni količini 3,9 m³,
- z največjim 6-urnim povprečnim pretokom 0,26 l/s.

3.2.50 b Upravljavec mora zagotavljati, da v komunalni odpadni vodi iz iztoka V32 na merilnem mestu MMV32 ne bodo presežene mejne vrednosti parametrov iz Preglednice 13.

3.2.51. Upravljavcu se na iztoku V27 z oznako »N105 premična pralna prha LO342 in KČN-22« na mestu, določenem z D96/TM koordinatama e=401385 in n=47394, k. o. 2594 - Ankaran, parc. št. 358/9, dovoli odvajanje industrijske odpadne vode, ki se predhodno očisti na lovilniku olj, v morje:

- v največji letni količini 3.000 m³,
- v največji dnevni količini 100 m³,
- z največjim 6-urnim povprečnim pretokom 6,9 l/s.

3.2.52. Upravljavec mora zagotavljati, da v industrijski odpadni vodi iz iztoka V27 na merilnem mestu MMV27 ne bodo presežene mejne vrednosti parametrov iz Preglednice 16.

Preglednica 16: Meje vrednosti parametrov na merilnem mestu MMV27

Parameter	Izražen kot	Mejna vrednost
temperatura		30 °C
pH-vrednost		6,5 – 9,0
neraztopljene snovi		80 mg/l
usedljive snovi		0,5 ml/l
strupenost za vodne bolhe	S _D	3
celotni fosfor	P	1,0 mg/l
sulfat	SO ₄	2.000 mg/l
celotni organski ogljik (TOC)	C	30 mg/l
kemijska potreba po kisiku (KPK)	O ₂	120 mg/l
biokemijska potreba po kisiku (BPK ₅)	O ₂	25 mg/l
težkohlapne lipofilne snovi (maščobe, mineralna olja ..)		20 mg/l
celotni ogljikovodiki (mineralna olja)		5 mg/l
adsorbiljivi organski halogeni (AOX)	Cl	0,5 mg/l
lahkohlapni klorirani ogljikovodiki (LKCH)	Cl	0,1 mg/l
- triklorometan		0,1 mg/l
- diklorometan		0,1 mg/l
- tetraklorometan		0,1 mg/l
- 1,2-dikloroetan		0,1 mg/l
- 1, 1-dikloroeten		0,1 mg/l
- trikloroeten		0,1 mg/l
tenzidi-vsota		1,0 mg/l

3.2.53. Črtana.

3.2.54. Črtana.

3.2.55. Upravljavcu se na iztoku V29 z oznako »N110 Skladiščenje odpadnih kovin, LO 218« na mestu, določenem z D96/TM koordinatama e=401801 in n=47053, k. o. 2604 Bertoki, parc. št. 5578/5, dovoli odvajanje industrijske odpadne vode, ki je posledica padavin in se predhodno očisti na industrijski čistilni napravi (lovilniku olj), v morje:

- v največji letni količini 7.614 m³,
 - v največji dnevni količini 10,9 m³,
 - z največjim 6-urnim povprečnim pretokom 150l/s.
- 3.2.56. Upravljavec mora zagotavljati, da v industrijski odpadni vodi iz iztoka V29 na merilnem mestu MMV29 ne bodo presežene mejne vrednosti parametrov iz Preglednice 11.
- 3.2.57. Upravljavcu se na iztoku V30 z oznako »N112 Bencinski servis« dovoli odvajanje industrijske odpadne vode, ki je posledica padavin, s pretakalne ploščadi bencinskega servisa, ki se predhodno očisti na dveh lovilnikih olj in sicer na lovilniku olj LO 221, ki se na mestu, določenem z D96/TM koordinatama e = 402688 in n=47178, k. o. Bertoki parc. št. 5978/2 odvaja v interno meteorno kanalizacijo in na lovilniku olj LO 222, ki se na mestu, določenem z D96/TM koordinatama e = 402696 in n=47158, k. o. Bertoki parc. št. 5978/2 odvaja v interno meteorno kanalizacijo in nato na mestu, določenem z D96/TM koordinatama e = 402639 in n=47245, k. o. 2604 Bertoki, parc. št. 6073/20, odvaja v vodotok Rižana:
- v največji letni količini 1200 m³,
 - v največji dnevni količini 1,0 m³,
 - z največjim 6-urnim povprečnim pretokom 0,2 l/s.«
- 3.2.58. Upravljavcu ni treba zagotavljati obratovalnega monitoringa emisije snovi in toplote za industrijske odpadne vode, ki so posledica padavin in nastajajo na pretakalni ploščadi bencinskega servisa na iztoku V30 z oznako »N112 Bencinski servis«.
- 3.2.59. Upravljavcu se na iztoku V31 z oznako »N113 KČN – 23« na mestu, določenem z D96/TM koordinatama e=402785 in n=47197, k. o. 2604 Bertoki, parc. št. 6073/20, dovoli odvajanje komunalne odpadne vode, ki se predhodno očisti na mali komunalni čistilni napravi z zmogljivostjo 10 populacijskih ekvivalentov (PE), v vodotok Rižana:
- v največji letni količini 400 m³,
 - v največji dnevni količini 1,5 m³,
 - z največjim 6-urnim povprečnim pretokom 0,1 l/s.
- 3.2.60. Upravljavec mora zagotavljati, da v komunalni odpadni vodi iz iztoka V31 na merilnem mestu MMV31 ne bodo presežene mejne vrednosti parametrov iz Preglednice 13.
- 3.3. Obveznosti v zvezi z izvajanjem obratovalnega monitoringa in poročanjem za emisije snovi in toplote v vode
- 3.3.1. Upravljavec mora zagotoviti izvedbo prvih meritev in zagotavljati izvajanje obratovalnega monitoringa za napravo iz točke 1. izreka tega okoljevarstvenega dovoljenja.
- 3.3.2. Prve meritve se izvedejo med poskusnim obratovanjem, če pa to v postopku izdaje uporabnega dovoljenja ni določeno, pa po vzpostavitvi stabilnih obratovalnih razmer, vendar ne prej kot v treh in ne kasneje kot v devetih mesecih po zagonu in sicer:
- za industrijsko odpadno vodo na iztoku V26 z oznako »N88 pralnica kontejnerjev« na merilnem mestu MMV26, določenem z D96/TM koordinatama e=402321 in n=46707, k. o. 2605 - Koper, parc. št. 1569/146, najmanj 6 urno vzorčenje odpadne vode najmanj 3 krat letno in v obsegu, določenem v Preglednici 12 tega izreka,
 - za komunalno odpadno vodo na iztoku V15 z oznako »N76 KČN – 9« na merilnem mestu MMV15, določenem z D96/TM koordinatama e=402507 in n=47365, k. o. 2594 - Ankaran, parc. št. 878/5, z odvzemom trenutnega vzorca najmanj 1 krat letno in v obsegu, določenem v Preglednici 13 tega izreka,
 - za komunalno odpadno vodo na iztoku V17 z oznako »N78 KČN – 11« na merilnem mestu MMV17, določenem z D96/TM koordinatama e=401747 in n=47026, k. o. 2605 - Koper, parc. št. 1608/1, z odvzemom trenutnega vzorca najmanj 1 krat letno in v obsegu, določenem v Preglednici 13 tega izreka,

- za komunalno odpadno vodo na iztoku V20 z oznako »N81 KČN – 14« na merilnem mestu MMV20, določenem z D96/TM koordinatama e=401372 in n=47023, k. o. 2605 - Koper, parc. št. 1608/1, z odvzemom trenutnega vzorca najmanj 1 krat letno in v obsegu, določenem v Preglednici 13 tega izreka,
- za komunalno odpadno vodo na iztoku V25 z oznako »N87 KČN – 20« na merilnem mestu MMV25, določenem z D96/TM koordinatama e=402234 in n=46791, k. o. 2605 - Koper, parc. št. 1569/32, z odvzemom trenutnega vzorca najmanj 1 krat letno in v obsegu, določenem v Preglednici 13 tega izreka,
- za industrijsko odpadno vodo na iztoku V27 z oznako »N105 prelična pralna prha LO342 in KČN-22« na merilnem mestu MMV27, določenem z D96/TM koordinatama e=401397 in n=47421, k. o. 2594 - Ankaran, parc. št. 358/9, najmanj dve vzorčenji z odvzemom trenutnega vzorca in v obsegu, določenem v točki 3.2.52 v Preglednici 16 izreka tega okoljevarstvenega dovoljenja,
- črtana,
- za komunalno odpadno vodo na iztoku V22 z oznako »N83 KČN – 16 in N85 KČN – 21« na merilnem mestu MMV22-2, določenem z D96/TM koordinatama e=402176 in n=47072, k. o. 2594 - Ankaran, parc. št. 356, z odvzemom trenutnega vzorca najmanj 1 krat letno in v obsegu, določenem v Preglednici 13 izreka okoljevarstvenega dovoljenja,
- za industrijsko odpadno vodo na iztoku V29 z oznako »N110 Skladiščenje odpadnih kovin, LO 218« na merilnem mestu MMV29, določenem z D96/TM koordinatama e=401965 in n=47175, k. o. 2604 Bertoki, parc. št. 575/1, najmanj dve vzorčenji z odvzemom trenutnega vzorca in v obsegu, določenem v točki 3.2.12 v Preglednici 11 izreka okoljevarstvenega dovoljenja,
- za komunalno odpadno vodo na iztoku V31 z oznako »N113 KČN – 23« na merilnem mestu MMV31, določenem z D96/TM koordinatama e=402502 in n=47066, k. o. 2605 Koper, parc. št. 1569/146, z odvzemom enega trenutnega vzorca v času izvedbe prvih meritev in v obsegu, določenem v Preglednici 13a izreka okoljevarstvenega dovoljenja,
- za komunalno odpadno vodo na iztoku V21 z oznako »N111 KČN – 24« na merilnem mestu MMV21-1, določenem z D96/TM koordinatama e=401754 in n=47616, k. o. 2594 Ankaran, parc. št. 725/1, z odvzemom enega trenutnega vzorca v času izvedbe prvih meritev in v obsegu, določenem v Preglednici 13a izreka okoljevarstvenega dovoljenja,
- za komunalno odpadno vodo na iztoku V32 z oznako »N114 KČN – 25« na merilnem mestu MMV32, ki je v koordinatnem sistemu D96/TM določen s koordinatama e=402619 in n=47395, k. o. 2594 Ankaran, parc. št. 878/1, z odvzemom enega trenutnega vzorca v času izvedbe prvih meritev in v obsegu, določenem v Preglednici 13a izreka okoljevarstvenega dovoljenja.

3.3.2a Upravljalavec mora zagotoviti izvedbo prvih meritev komunalne odpadne vode iz male komunalne čistilne naprave (v nadaljevanju: mKČN) na iztoku. Meritve na iztoku morajo biti izvedene na merilnih mestih navedenih v točki 3.3.2 izreka okoljevarstvenega dovoljenja z odvzemom enega trenutnega vzorca. Upravljalavec naprave mora zagotavljati, da mejne vrednosti parametrov iz Preglednice 13a niso presežene.

Parametri, ki jih je treba meriti pri prvih meritvah so navedeni v Preglednici 13a.

Preglednica 13a

Parameter onesnaženosti	Izražen kot	Enota	Mejna vrednost
Kemijska potreba po kisiku (KPK)	O ₂	mg/l	200
Biokemijska potreba po kisiku (BPK ₅)	O ₂	mg/l	(a)

(a) mejna vrednost ni določena; parameter je treba meriti

3.3.3. Obratovalni monitoring industrijske odpadne vode se izvaja:

- za industrijsko odpadno vodo na iztoku V1 z oznako »N59 terminal tekočih tovorov na I. pomolu« na merilnem mestu MMV1, določenem z D96/TM koordinatama e=401122 in n=47062, k. o. 2605 - Koper, parc. št. 1608/1, z odvzemom trenutnega vzorca najmanj 1 krat letno in v obsegu, določenem v točki 3.2.2. v Preglednici 7 izreka tega okoljevarstvenega dovoljenja,
 - za industrijsko odpadno vodo na iztoku V2 z oznako »N60 pralnica TŽ - živinski terminal« na merilnem mestu MMV2, določenem z D96/TM koordinatama e=402148 in n=47229, k. o. 2604 - Bertoki, parc. št. 572, z najmanj 6 urnim vzorčenjem odpadne vode najmanj 1 krat letno in v obsegu, določenem v točki 3.2.4. v Preglednici 8 izreka tega okoljevarstvenega dovoljenja,
 - za industrijsko odpadno vodo na iztoku V3 z oznako »N61 pralnica luške mehanizacije in vozil« na merilnem mestu MMV3, določenem z D96/TM koordinatama e=402656 in n=47184, k. o. 2604 - Bertoki, parc. št. 5834/1, z najmanj 6 urnim vzorčenjem odpadne vode najmanj 2 krat letno, v primeru, da je količina odpadne vode manjša od 4.000 m³, pa z najmanj 6 urnim vzorčenjem odpadne vode najmanj 1 krat letno in v obsegu, določenem v točki 3.2.6. v Preglednici 9 izreka tega okoljevarstvenega dovoljenja,
 - za industrijsko odpadno vodo na iztoku V4 z oznako »N62 terminal za tekoče tovore na II. pomolu, LO 310« na merilnem mestu MMV4, določenem z D96/TM koordinatama e=401577 in n=47446, k. o. 2594 - Ankaran, parc. št. 358/2, z odvzemom trenutnega vzorca najmanj 1 krat letno in v obsegu, določenem v točki 3.2.8. v Preglednici 10 izreka tega okoljevarstvenega dovoljenja,
 - za industrijsko odpadno vodo na iztoku V5 z oznako »N63 terminal za tekoče tovore na II. pomolu, LO 311« na merilnem mestu MMV5, določenem z D96/TM koordinatama e=401505 in n=47402, k. o. 2594 - Ankaran, parc. št. 358/5, z odvzemom trenutnega vzorca najmanj 1 krat letno in v obsegu, določenem v točki 3.2.8. v Preglednici 10 izreka tega okoljevarstvenega dovoljenja,
 - črtana,
 - za industrijsko odpadno vodo na iztoku V7 z oznako »N90 skladiščenje odpadnih kovin, LO 1105« na merilnem mestu MMV7, določenem z D96/TM koordinatama e=401725 in n=47100, k. o. 2605 - Koper, parc. št. 1608/1, z najmanj 6 urnim vzorčenjem odpadne vode najmanj 1 krat letno in v obsegu, določenem v točki 3.2.12. v Preglednici 11 izreka tega okoljevarstvenega dovoljenja in
 - za industrijsko odpadno vodo na iztoku V26 z oznako »N88 pralnica kontejnerjev« na merilnem mestu MMV26, določenem z D96/TM koordinatama e=402321 in n=46707, k. o. 2605 - Koper, parc. št. 1569/146, z odvzemom kvalificiranega trenutnega vzorca odpadne vode najmanj 1 krat letno in v obsegu, določenem v točki 3.2.16. v Preglednici 12 izreka tega okoljevarstvenega dovoljenja,
 - za industrijsko odpadno vodo na iztoku V27 z oznako »N105 premična pralna prha LO342 in KČN-22« na merilnem mestu MMV27, določenem z D96/TM koordinatama e=401397 in n=47421, k. o. 2594 - Ankaran, parc. št. 358/9, z odvzemom trenutnega vzorca najmanj 1 krat letno in v obsegu, določenem v točki 3.2.52 v Preglednici 16 izreka tega okoljevarstvenega dovoljenja,
 - črtana,
 - za industrijsko odpadno vodo na iztoku V29 z oznako »N110 Skladiščenje odpadnih kovin, LO 218« na merilnem mestu MMV29, določenem z D96/TM koordinatama e=401965 in n=47072, k. o. 2604 Bertoki, parc. št. 575/1, najmanj dve vzorčenji z odvzemom trenutnega vzorca in v obsegu, določenem v točki 3.2.12 v Preglednici 11 izreka okoljevarstvenega dovoljenja.
- 3.3.4. Upravljevec mora vsako tretje leto izvajalcu javne službe odvajanja in čiščenja komunalne odpadne in padavinske vode, ki opravlja naloge na območju občine, v kateri se nahaja naprava iz 1. točke izreka okoljevarstvenega dovoljenja:

- omogočiti pregled mKČN iz točke 1.9 izreka okoljevarstvenega dovoljenja ali pa mu
- v roku za izvedbo pregleda predložiti rezultate meritev emisije snovi na iztoku iz te mKČN (analizne izvide). Meritve emisije snovi, izvedene namesto pregleda mKČN se izvedejo na merilnih mestih mKČN, pri čemer se odvzame en trenutni vzorec in v njem določi parameter kemijska potreba po kisiku (KPK). Upravljavec naprave mora zagotavljati, da mejna vrednost parametra KPK iz Preglednice 13 ni presežena.

3.3.5. Meritve emisije snovi iz mKČN, v kolikor se izvedejo namesto pregleda mKČN, sme opravljati samo pooblaščen izvajalec prvih meritev in obratovalnega monitoringa odpadnih vod. Poročilo o obratovalnem monitoringu odpadnih voda, ki mora vključevati tudi zadnje poročilo o pregledu mKČN ali zadnji analizi izvid meritev emisij iz mKČN, mora upravljavec naprave predložiti Agenciji Republike Slovenije za okolje vsako leto najpozneje do 31. marca za preteklo leto. V kolikor upravljavec mKČN namesto pregleda mKČN zagotovi izvedbo meritev emisije snovi iz mKČN, mora analizi izvid teh meritev, v roku, ki je predviden za pregled mKČN, predložiti tudi izvajalcu javne službe odvajanja in čiščenja komunalne odpadne in padavinske vode, ki opravlja naloge na območju občine, v kateri se nahaja naprava iz 1. točke izreka okoljevarstvenega dovoljenja:

- za komunalno odpadno vodo na iztoku V10 z oznako »N68 KČN – 1« na merilnem mestu MMV10, določenem z D96/TM koordinatama e=401932 in n=47552, k. o. 2594 Ankaran, parc. št. 725/1,
- za komunalno odpadno vodo na iztoku V11 z oznako »N70 KČN – 3« na merilnem mestu MMV11, določenem z D96/TM koordinatama e=401495 in n=47607, k. o. 2594 Ankaran, parc. št. 358/5,
- za komunalno odpadno vodo na iztoku V12 z oznako »N71 KČN – 4« na merilnem mestu MMV12, določenem z D96/TM koordinatama e=401216 in n=46364, k. o. 2605 Koper, parc. št. 110/3,
- za komunalno odpadno vodo na iztoku V13 z oznako »N72 KČN – 18« na merilnem mestu MMV13, določenem z D96/TM koordinatama e=402291 in n=47522, k. o. 2594 Ankaran, parc. št. 690,
- za komunalno odpadno vodo na iztoku V14 z oznako »N73 KČN – 6« na merilnem mestu MMV14, določenem z D96/TM koordinatama e=401834 in n=47901, k. o. 2594 Ankaran, parc. št. 356,
- za komunalno odpadno vodo na iztoku V15 z oznako »N76 KČN – 9« na merilnem mestu MMV15, določenem z D96/TM koordinatama e=402507 in n=47365, k. o. 2594 Ankaran, parc. št. 878/5,
- za komunalno odpadno vodo na iztoku V17 z oznako »N78 KČN – 11« na merilnem mestu MMV17, določenem z D96/TM koordinatama e=401747 in n=47026, k. o. 2605 Koper, parc. št. 1608/1,
- za komunalno odpadno vodo na iztoku V18 z oznako »N79 KČN – 12« na merilnem mestu MMV18, določenem z D96/TM koordinatama e=401567 in n=47118, k. o. 2605 Koper, parc. št. 1618/1,
- za komunalno odpadno vodo na iztoku V19 z oznako »N80 KČN – 13« na merilnem mestu MMV19, določenem z D96/TM koordinatama e=401330 in n=47113, k. o. 2605 Koper, parc. št. 1618,
- za komunalno odpadno vodo na iztoku V20 z oznako »N81 KČN – 14« na merilnem mestu MMV20, določenem z D96/TM koordinatama e=401372 in n=47023, k. o. 2605 Koper, parc. št. 1618
- za komunalno odpadno vodo na iztoku V21 z oznako »N82 KČN – 15 in N111 KČN – 24 « na merilnem mestu MMV21 določenem z D96/TM koordinatama e=401595 in

n=47604, k. o. 2594 Ankaran, parc. št. 358/5 in in MMV21-1 na merilnem mestu MMV21-1, določenem z D96/TM koordinatama e=401754 in n=47616, k. o. 2594 Ankaran, parc. št. 725/1,

- za komunalno odpadno vodo na iztoku V22 z oznako »N83 KČN – 16 in N85 KČN – 21« na merilnem mestu MMV22-1, določenem z D96/TM koordinatama e=402155 in n=47898, k. o. 2594 Ankaran, parc. št. 356 ter merilnem mestu MMV22-2, določenem z D96/TM koordinatama e=402176 in n=47917, k. o. 2594 Ankaran, parc. št. 356,
 - za komunalno odpadno vodo na iztoku V23 z oznako »N84 KČN – 17« na merilnem mestu MMV23, določenem z D96/TM koordinatama e=402256 in n=47340, k. o. 2594 Ankaran, parc. št. 706,
 - za komunalno odpadno vodo na iztoku V24 z oznako »N86 KČN – 19« na merilnem mestu MMV24, določenem z D96/TM koordinatama e=401395 in n=46444, k. o. 2605 Koper, parc. št. 1565,
 - za komunalno odpadno vodo na iztoku V25 z oznako »N87 KČN – 20« na merilnem mestu MMV25, določenem z D96/TM koordinatama e=402234 in n=46791, k. o. 2605 Koper, parc. št. 1569/32,
 - za komunalno odpadno vodo na iztoku V31 z oznako »N113 KČN – 23« na merilnem mestu MMV31, določenem z D96/TM koordinatama e=402502 in n=47066, k. o. 2605 Koper, parc. št. 1569/32.
 - za komunalno odpadno vodo na iztoku V32 z oznako »N114 KČN – 25« na merilnem mestu MMV32, ki je v koordinatnem sistemu D96/TM določen s koordinatama e=402619 in n=47395, k. o. 2594 Ankaran, parc. št. 878/1.
- 3.3.6. Upravljavec mora za izvajanje prvih meritev in obratovalnega monitoringa industrijskih odpadnih vod zagotoviti stalna merilna mesta, ki so dovolj velika in dostopna ter opremljena tako, da je meritve mogoče izvajati merilno neoporečno, tehnično ustrezno in brez nevarnosti za izvajalca.
- 3.3.7. Upravljavec mora poročilo o prvih meritvah odpadnih voda iz točke 3.3.2. izreka tega okoljevarstvenega dovoljenja posredovati Agenciji Republike Slovenije za okolje v elektronski obliki v tridesetih dneh po opravljenih meritvah.
- 3.3.8. Upravljavec mora poročilo o obratovalnem monitoringu odpadnih voda posredovati Agenciji Republike Slovenije za okolje v elektronski obliki vsako leto najpozneje do 31. marca za preteklo koledarsko leto.
- 3.3.9. Upravljavec naprave mora Poročilo o obratovalnem monitoringu odpadnih voda priložiti dokazila upravitelja komunalne čistilne naprave, na katero odvaža komunalno odpadno vodo, o datumu in količini prevzete odpadne vode.
- 3.3.10. Prvi pregled mKČN iz točke 3.3.2 izreka okoljevarstvenega dovoljenja se izvede prvo naslednje koledarsko leto po izvedbi prvih meritev.
- 3.3.11. Upravljavec mora za izvedbo prvih meritev in za izvajanje morebitnih meritev emisije snovi, ki nadomeščajo pregled mKČN, zagotoviti stalno merilno mesto na iztoku iz mKČN.
- 3.3.12. Upravljavec mora Poročilo o prvih meritvah za malo komunalno čistilno napravo z zmogljivostjo, manjšo od 50 PE pri napravi skupaj z analiznim izvidom izvedenih meritev na iztoku iz mKČN najpozneje 30 dni po prejemu analiznega izvida predložiti Agenciji Republike Slovenije za okolje in izvajalcu javne službe odvajanja in čiščenja komunalne odpadne in padavinske vode, ki opravlja naloge na območju občine, v kateri se nahaja naprava iz 1. točke izreka okoljevarstvenega dovoljenja.
- 3.3.13. Upravljavec mora izvajalcu javne službe odvajanja in čiščenja komunalne odpadne in padavinske vode, ki opravlja naloge na območju občine, v kateri se nahaja naprava iz 1. točke izreka okoljevarstvenega dovoljenja, omogočiti prevzem in odvoz blata iz mKČN.

- 3.3.14. Upravljavec mora ob izpadu mKČN ali ob kakršnikoli okvari pri obratovanju mKČN, ki bi lahko povzročila čezmerno obremenitev odpadne vode na iztoku iz mKČN, sam takoj začeti izvajati ukrepe za odpravo okvare, zmanjšanje in preprečitev nadaljnega čezmernega obremenjevanja in vsak tak dogodek takoj prijaviti inšpekciji, pristojni za varstvo okolja in inšpekciji, pristojni za ribištvo.
- 3.3.15. Upravljavec mora izvajalca javne službe odvajanja in čiščenja komunalne odpadne in padavinske vode, ki opravlja naloge na območju občine, v kateri se nahaja naprava iz 1. točke izreka tega dovoljenja pisno obvestiti o začetku obratovanja mKČN najpozneje 15 dni po začetku njenega obratovanja.

4. Okoljevarstvene zahteve v zvezi z emisijami snovi v zrak

- 4.1. Upravljavec mora pri obratovanju naprave iz točke 1 izreka tega okoljevarstvenega dovoljenja za skladiščenje vnetljivih tekočin v rezervoarjih zagotoviti zajemanje odpadnih plinov na izvoru in izpuščanje zajetih emisij snovi v zrak iz naprav iz točk 1./1.1 in 1./1.2 izreka tega okoljevarstvenega dovoljenja skozi definirane izpuste, na zemljišču s parcelnima št. 1608/1 in 1618, določenih v točki 4.9. izreka tega okoljevarstvenega dovoljenja, in sicer preko izpusta Z8 – Izpust iz srednje kurilne naprave (N10) in za zajem odpadnih hlapnih organskih spojin preko izpusta Z10 – Izpust čistilne naprave za obdelavo hlapov (VRU) (N12) ter preko izpusta Z67 – izpust iz kurilne naprave (N107) za tehnološke procese.
- 4.2. Ukrepi za preprečevanje onesnaževanja oziroma zmanjševanje emisij iz naprave
- 4.2.1. Pri obratovanju naprave za skladiščenje vnetljivih tekočin v rezervoarjih iz točk 1./1.1 in 1./1.2 izreka tega okoljevarstvenega dovoljenja mora upravljavec izvajati naslednje ukrepe za preprečevanje in zmanjševanje emisije snovi v zrak:
- tesnjenje delov naprav, zajemanje odpadnih plinov na izvoru, zapiranje krožnih tokov, recikliranje snovi, recirkulacijo odpadnega zraka in druge ukrepe za zmanjšanje količine odpadnih plinov,
 - optimiranje obratovalnih stanj zagona, spremembe zmogljivosti in zaustavljanja ter drugih izjemnih pogonskih stanj,
 - za skladiščenje tekočin se uporabljajo rezervoarji s fiksnimi strehami, vgrajenimi v lovilne bazene ali lovilne skleda,
 - redno vzdrževanje dobrega tehničnega stanja naprave,
 - prečrpavanje tekočin morajo v največji meri potekati v zaprtem sistemu z ustreznimi priključki in cevnimi povezavami,
 - viri emisij organskih spojin morajo biti vodeni preko naprave za čiščenje odpadnih hlapov VRU (N12),
 - redni preventivni nadzor in regeneracija kolone naprave za čiščenje odpadnih hlapov VRU (N12).
- 4.2.2. Pri obratovanju naprave za skladiščenje železnih odpadkov in odpadnih barvnih kovin iz točk 1./1.5 - lokacija 2 (N90), lokacija 7 (N110) in 1./1.12 - lokacija 5 (N93) ter naprave za obdelavo nenevarnih odpadkov iz točk 1./1.6 - lokacija 1 (89), 1./1.11 - lokacija 3 (N91), 4 (N92) in 1./1.13 - lokacija 6 (N94) izreka tega dovoljenja mora upravljavec izvajati naslednje ukrepe za preprečevanje in zmanjševanje emisije snovi v zrak:
- tesnjenje delov naprav in preprečevanje nastajanja emisije prahu,
 - učinkovita izraba surovin in energije ter druge ukrepe za izboljšanje proizvodnega procesa,
 - optimiranje obratovalnih stanj zagona, spremembe zmogljivosti in zaustavljanja ter drugih izjemnih pogonskih stanj,
 - pri obratovanju naprave, kjer se odpadki pretovarjajo, prekladajo ali prevažajo, uporabljajo, predelujejo, obdelujejo ali skladiščijo in zaradi gostote, zrnatosti, velikosti zrn, površinskih lastnosti, abrazijski neopornosti, drobljivosti, sestave ali nizke vsebnosti vlage teh snovi (odpadkov) nastaja emisija, mora upravljavec naprave zagotoviti izvajanje ukrepov preprečevanja in zmanjševanja emisije celotnega prahu preprečevanja in zmanjševanja emisije snovi zlasti razpršene emisije snovi iz naprave,
 - zmanjševanje poti padanja pri iztresanju trdnih snovi (odpadkov) oziroma odpadnih kovin,

- prilagajanje višine iztresa spreminjajoči višini nasutja odpadkov,
- prilagajanje obratovanja naprave lastnostim trdnih snovi oziroma odpadkom,
- mehak premik polnega grabeža in vračanje praznih grabežev v izhodiščni položaj v zaprtem stanju,
- avtomatiziranje pretovora,
- redno vzdrževanje opreme za pretovor trdnih snovi oziroma odpadkov,
- uporaba vetrobranov v času pretovora na odprtem, podaljšanje zadrževanja grabeža po iztresu materiala na prostoru iztresa, omejitve pretovarjanja pri visokih hitrostih vetra,
- zvišanje vlažnosti materiala, če vlaženje ne vpliva na kvaliteto materiala ali zmožnosti njegovega skladiščenja, uporaba sredstev, ki vežejo prah in zmanjševanje števila mest za pretovarjanje,
- pri obratovanju naprave, kjer se trdne snovi oziroma odpadki pretovarjajo, mora upravljavec naprave zagotoviti zmanjševanje števila mest za pretovarjanje,
- uporaba zaprtih prevoznih sredstev in zaprtih sistemov za natovarjanje in raztovarjanja trdnih snovi oziroma odpadkov,
- zapiranje vhodnih vrat v prostore stavb, v katera se dovažajo, uporabljajo ali odvažajo trdne snovi oziroma odpadki,
- prednostna uporaba zaprtih površin za manipulacijo s surovinami oziroma odpadki,
- preprečevanje in zmanjševanje emisije na mestih, kjer se trdne snovi pretovarjajo na prostem z vlaženjem zraka, če vlaženje ne ovira kasnejše obdelave, možnosti skladiščenja ali kakovosti pretovorjenih snovi, ali z zaprtjem predajnih mest, odpadne pline pa je potrebno očistiti na odpraševalni napravi,
- pranje in vzdrževanje površin cest, po katerih vozijo vozila za prevoz trdnih snovi oziroma odpadkov,
- pri obratovanju skladišč na prostem mora upravljavec naprave zagotoviti prekritje površine na primer z zaščitno folijo ali mrežo, pršenje s sredstvi, ki vežejo prah, med postavljanjem skladišča, utrjevanje površine, izdatno vlaženje mest natovarjanja in raztovarjanja, če vlaženje ne ovira poznejše obdelave ali predelave, zmožnosti skladiščenja ali kakovosti pretovorjenih snovi,
- čim večjo opustitev dovažanja in odvzemanja pri vremenskih razmerah, ki so še zlasti naklonjena nastajanju emisije snovi, kakor je dolgotrajna suša, obdobja zmrzali ali velike hitrosti vetra,
- postavitve strehe, bočne zaščite ali kombinacija obeh ukrepov tako, da se odprto skladiščenje, vključno s pomožnimi napravami, spremeni v deloma ali popolnoma zaprt način skladiščenja trdnih snovi oziroma odpadkov,
- vse površine na lokaciji naprave morajo biti utrjene,
- redno vzdrževanje dobrega tehničnega stanja naprav,
- redno preventivno čiščenje tehnološke opreme in čiščenje in vzdrževanje manipulativnih površin,
- vzpostavitev učinkovitih preventivnih ukrepov, s katerimi se zmanjšajo emisije snovi v zrak pri razkladanju in nakladanju.

4.2.3. Upravljavec mora zagotavljati ukrepe za zmanjševanje razpršene emisije snovi iz naprave za skladiščenje vnetljivih tekočin v rezervoarjih iz točk 1./1.1 in 1./1.2 izreka tega okoljevarstvenega dovoljenja še posebej na vseh pretakališčih kamionskih in vagnskih cistern, privezih za ladje s sistemi za pretakanje, na vseh črpališčih in polnilnicah v skladu z ukrepi za preprečevanje in zmanjševanje emisije snovi v zrak iz točke 4.2.1. izreka tega okoljevarstvenega dovoljenja.

4.2.4. Pri obratovanju naprave za skladiščenje vnetljivih tekočin v rezervoarjih iz točk 1./1.1 in 1./1.2 izreka tega okoljevarstvenega dovoljenja, kjer se uporabljajo, predelujejo, pretakajo ali skladiščijo organske snovi, mora upravljavec naprave zagotoviti, da se pri črpanju, prečrpavanju, transportu snovi po cevni povezavi, nalivanju in skladiščenju uporabljajo črpalke, kompresorji in druga oprema, pri kateri so v zvezi s tesnjenjem in nadzorom tehnološkega procesa uporabljene najboljše razpoložljive tehnike kot npr.:

- uporaba tesnih črpalk, kot so črpalke z motorjem s prekatno pušo, črpalke z magnetno sklopko, črpalke z večkratnim drsnim tesnilom in predložnim ali zapornim medijem, črpalke z večkratnim drsnim tesnilom in suhim tesnilom na strani zunanje atmosfere, membranske črpalke ali črpalke z mehastim tesnjenjem,
- izogibanje uporabi prirobničnih spojev razen, če so potrebni zaradi procesno tehničnih ali varnostno tehničnih razlogov ali zaradi omogočanja vzdrževalnih del,
- uporaba kakovostno zatesnjenih kovinskih tesnilnih mehov s prigradjeno varnostno

tesnilko ali njim enakovredne tesnilne elemente za zaporne elemente, namenjene zatesnjevanju prehodov vreten zapornih ali regulacijskih priprav, kot so ventili ali drsniki.

- 4.2.5. Upravljavec naprave za skladiščenje vnetljivih tekočin v rezervoarjih iz točk 1./1.1 in 1./1.2 izreka tega okoljevarstvenega dovoljenja mora zagotoviti, da so mesta vzorčenja izvedena in opremljena tako, da razen v času izvajanja vzorčenja ne prihaja do emisije snovi v zrak, postopek vzorčenja pa se izvede na način, ki je v skladu z najboljšimi referenčnimi razpoložljivimi tehnikami.
- 4.2.6. Upravljavec naprave za skladiščenje vnetljivih tekočin v rezervoarjih iz točk 1./1.1 in 1./1.2 izreka tega okoljevarstvenega dovoljenja mora zagotoviti izvajanje ukrepov preprečevanja in zmanjševanja emisije pri pretakanju organskih snovi, kakor je vračanje plinov v povezavi s polnjenjem od spodaj ali polnjenjem pod gladino tekočine. Če vračanje plinov ni tehnično izvedljivo ali ekonomsko upravičeno je potrebno odsesavanje in odvod odpadnih plinov v napravo za čiščenje odpadnih plinov. Sistemi za vračanje plinov morajo obratovati tako, da je pretok organskih snovi možen samo, če je priključen sistem za vračanje plinov, in da sistem za zbiranje plinov in priključene naprave med vračanjem plina ne spuščajo v zrak nobenih plinov, razen tistih, ki se morajo izpuščati zaradi izpolnjevanja varnostno – tehničnih razlogov.
- 4.2.7. Za nadzemne skladiščne rezervoarje mora upravljavec zagotoviti da je zunanja stena in streha premazana z barvnim premazom, ki trajno odbija vsaj 70 % toplotnega sevanja.
- 4.2.8. Pri načrtovanju naprave ali večje spremembe naprave mora upravljavec naprave izbrati tehniko za preprečevanje in zmanjševanje emisije snovi, ki je enakovredna najboljši referenčni razpoložljivi tehniki in ki omogoča najnižjo tehnično dosegljivo emisijo snovi.
- 4.3. Razpršeno emisijo snovi v zrak iz naprave se mora oceniti na podlagi podatkov iz dokumentacije o najboljših referenčnih razpoložljivih tehnikah.
- 4.4. Pri stanjih in pojavih, pri katerih se mora naprava za čiščenje odpadnih plinov izklopiti ali obiti ali kadar gre za zagon, spremembo moči ali obsega proizvodnje, ustavljanje, zalaganje in podobne prehodne pojave v tehnološkem procesu, mora upravljavec naprave zagotoviti stalen nadzor in njihovo vodenje tako, da ni presežena najnižja dosegljiva raven emisije snovi pod takimi pogoji.
- 4.5. Upravljavec mora imeti za napravo za čiščenje odpadnih plinov na izpustu Z10 poslovnik in mora zagotoviti, da naprava za čiščenje odpadnih plinov obratuje v skladu s poslovnikom.
- 4.6. Upravljavec mora za napravo za čiščenje odpadnih plinov zagotoviti vodenje obratovalnega dnevnika. Obratovalni dnevnik je treba voditi v obliki vezane knjige z oštevilčenimi stranmi ali kot računalniško vodeno evidenco opravljenih del pri obratovanju in vzdrževanju naprav za čiščenje odpadnih plinov.
- 4.7. Upravljavcu se kot gorivo v srednji kurilni napravi, v plinskem kotlu (N10) z izpustom Z8 dovoli uporabljati utekočinjeni naftni plin in v kurilni napravi (N107) z izpustom Z67 plinsko olje.
- 4.8. Upravljavec mora za nepremično opremo za hlajenje ali klimatizacijo, ki vsebuje fluorirane toplogredne pline zagotavljati, da opremo prijavi ob namestitvi in njenih spremembah ter da se hladilni plini pri namestitvi, obratovanju, vzdrževanju, razgradnji ali odstranjevanju te opreme, ne izpuščajo v zrak.
- 4.9. Mejne vrednosti emisije snovi v zrak
- 4.9.1. Upravljavec mora zagotavljati, da na izpustu Z8 – izpust iz srednje kurilne naprave mejne vrednosti emisij snovi v zrak, določene v preglednici 14 izreka tega okoljevarstvenega dovoljenja, niso presežene.

Izpust z oznako:

Z8 – izpust srednje kurilne naprave

Tehnološka enota: Srednja kurilna naprava na terminalu za tekoče
tovore na I. pomolu (N10)
Višina izpusta: 5 m
D96/TM koordinati: e = 401235 in n = 47133
Ime merilnega mesta: Z8MM1

Preglednica 14: Mejne vrednosti na merilnem mestu Z8MM1

Snov	Izražena kot	Enota	Mejna vrednost
ogljikov monoksid	CO	mg/m ³	100
dušikovi oksidi	NO ₂	mg/m ³	200
žveplov oksidi	SO ₂	mg/m ³	35

4.9.2. Izmerjene koncentracije emisije snovi v zrak iz srednje kurilne naprave (N10) se morajo preračunati na 3 % vsebnosti kisika v odpadnih plinih.

4.9.3. Upravljevec mora zagotavljati, da na izpustu Z10 – Izpust čistilne naprave za obdelavo hlapov (VRU) niso presežene mejne vrednosti, določene v preglednici 15 izreka tega okoljevarstvenega dovoljenja, niso presežene.

Izpust z oznako: Z10 – izpust čistilne naprave za obdelavo hlapov
Tehnološka enota: Čistilna naprava za obdelavo hlapov na terminalu
za tekoče tovore na I. pomolu (N12)
Višina izpusta: 9 m
D96/TM koordinati: e = 401318 in n = 47134
Ime merilnega mesta: Z10MM1

Preglednica 15: Mejne vrednosti na merilnem mestu Z10MM1

Snov	Izražena kot	Enota	Mejna vrednost
celotne organske snovi, razen organskih delcev	TOC	mg/m ³	50
metanol	/	mg/m ³	20

4.9.4. Upravljevec mora zagotavljati, da na izpustu Z67 – izpust iz kurilne naprave mejne vrednosti emisij snovi v zrak, določene v Preglednici 18 izreka tega okoljevarstvenega dovoljenja, niso presežene.

Izpust z oznako: Z67 – izpust kurilne naprave
Tehnološka enota: Mala kurilna naprava na objektu za zbiranje
kalužnih olj na I. pomolu (N107)
Višina izpusta: 5 m
D96/TM koordinati: 401094 in n = 47045
Ime merilnega mesta: Z67MM1

Preglednica 18: Mejne vrednosti na merilnem mestu Z67MM1

Snov	Izražena kot	Enota	Mejna vrednost do 31. 12. 2028 ^{a.)}	Mejna vrednost od 1. 1. 2029 ^{a.)}
dimno število	/	/	1	1
ogljikov monoksid	CO	mg/m ³	170	80
dušikovi oksidi	NO ₂	mg/m ³	250	180 ^{b.)}
žveplov oksidi	SO ₂	mg/m ³	1700	/

a.) izmerjene koncentracije emisije snovi v zrak se preračunajo na 3 % vsebnost kisika v odpadnih plinih,

b.) pri najvišji temperaturi vode v kotlu, ki je nižja od 110 °C in presežku tlaka v njem, ki ni večji od 0,05 MPa.

4.10. Mejne vrednosti iz preglednic 14, 15 in 18, navedene v točki 4.9. izreka tega okoljevarstvenega dovoljenja, se nanašajo na suhe odpadne pline pri normnih pogojih, ki so razredčeni le toliko, kolikor je to tehnično in obratovalno neizogibno. Količine zraka, ki se dovajajo v napravo zaradi redčenja ali hlajenja odpadnih plinov, se ne upoštevajo pri določanju koncentracije snovi in masnega pretoka snovi v odpadnem plinu.

- 4.11. Upravljavec mora zagotavljati, da največja ocenjena vrednost razpršene emisije celotnega prahu iz naprave ne sme presegati 0,1 kg/h, največji masni pretok dušikovih oksidov iz naprave ne presega 20 kg/h in največji masni pretok žveplovih oksidov iz naprave ne presega 20 kg/h.
- 4.12. Obveznosti v zvezi z izvajanjem obratovalnega monitoringa in poročanjem o emisijah snovi v zrak
- 4.12.1. Upravljavec mora zagotoviti izvajanje obratovalnega monitoringa emisije snovi v zrak na vseh izpustih definiranih v točki 4.9. izreka tega okoljevarstvenega dovoljenja.
- 4.12.2. Upravljavec mora zagotoviti v okviru obratovalnega monitoringa emisij snovi v zrak meritve emisije snovi v zrak za vse snovi, ki so določene v točki 4.9. izreka tega okoljevarstvenega dovoljenja.
- 4.12.3. Upravljavec mora za namen izvajanja obratovalnega monitoringa emisij snovi v zrak na vseh izpustih odpadnih plinov definiranih v točki 4.9. izreka tega okoljevarstvenega dovoljenja urediti stalna merilna mesta, ki so dovolj velika, dostopna ter opremljena, tako da je meritve mogoče izvajati merilno neoporečno, tehnično ustrezno in brez nevarnosti za izvajalca meritev. Merilna mesta morajo ustrezati zahtevam standarda SIST EN 15259.
- 4.12.4. Upravljavcu se dovoli, da merilno mesto Z10MM1 iz točke 4.9.3. izreka tega okoljevarstvenega dovoljenja ni skladno s standardom SIST EN 15259, vendar mora zagotoviti, da rezultati meritev nimajo višjih merilnih negotovosti, kakor meritve izvedene na merilnem mestu, ki je skladno s standardom SIST EN 15259.
- 4.12.5. Upravljavec mora zagotoviti izvajanje občasnih meritev emisije snovi v zrak iz točke 4.12.1. izreka tega okoljevarstvenega dovoljenja vsako tretje koledarsko leto v časovnih razmikih, ki ne smejo biti krajši od osemnajstih mesecev.
- 4.12.6. Občasne meritve emisije snovi v zrak se izvedejo z najmanj tremi posameznimi polurnimi meritvami v času značilnega obratovanja naprave iz točk 1./1.1 in 1./1.2 izreka tega okoljevarstvenega dovoljenja.
- 4.12.7. Upravljavec mora v okviru obratovalnega monitoringa zagotoviti izdelavo ocene o dejanskem letnem času obratovanja naprave.
- 4.12.8. Upravljavec mora zagotoviti, da izvajalec obratovalnega monitoringa ubežno in razpršeno emisijo snovi iz naprave pri vrednotenju emisije snovi oceni in količine izpuščenih snovi prišteje k izmerjeni emisiji snovi iz izpustov naprave.
- 4.12.9. Upravljavec mora poročilo o opravljenih občasnih meritvah, ki ga izdela izvajalec obratovalnega monitoringa, posredovati Agenciji Republike Slovenije za okolje v elektronski obliki najkasneje 10 dni po prejemu poročila.
- 4.12.10. Upravljavec naprave mora oceno o letnih emisijah snovi v zrak, ki jo izdela izvajalec obratovalnega monitoringa, poslati Agenciji Republike Slovenije za okolje v elektronski obliki vsako leto do 31. marca tekočega leta za preteklo koledarsko leto.
- 4.12.11. Upravljavec mora po prenehanju obratovanja naprave zagotoviti, da se:
- vsi objekti (pokriti in na prostem), ki so namenjeni začasnemu skladiščenju ladijskega tovora in podpornim dejavnostim, izpraznijo in očistijo,
 - vsi rezervoarji s sipkimi ali tekočimi vsebinami oz. tovari izpraznijo in očistijo,
 - nevarne snovi iz objektov in odkritih površin odstranijo tako, da ne bo vpliva na okolje ali zdravje ljudi,
 - manipulativni stroji, naprave in transportna sredstva odprodajo,

- v. pristaniška plovila, ki služijo interni logistiki na morju, oddajo ali odprodajo,
- vi. vlakovne kompozicije odstranijo,
- vii. merilne naprave, tako na kopnem kot tudi na morju, odstranijo in oddajo drugemu uporabniku,
- viii. vse premične naprave in transportna vozila odstranijo,
- ix. odpadki, ki nastanejo pri čiščenju skladiščnih objektov, čistilnih naprav, lovilnikov olj, oddajo kot odpadke.

5. Z dnem pravnomočnosti tega okoljevarstvenega dovoljenja se razveljavi:
- okoljevarstveno dovoljenje glede ravnanja z odpadki in emisije snovi v zrak št. 35472-90/2012-3 z dne 9. 7. 2012, spremenjeno z odločbama št. 35472-201/2012-2 z dne 5. 4. 2013 in št. 35472-106/2013-7 z dne 22. 11. 2013,
 - okoljevarstveno dovoljenje glede emisije snovi v vode št. 35441-70/2004-23 z dne 22. 2. 2013,
 - okoljevarstveno dovoljenje glede emisije snovi v zrak št. 35430-43/2011-7 z dne 23. 5. 2012, spremenjeno z odločbama o spremembi št. 35431-7/2012-3 z dne 5. 12. 2012 in 35431-5/2015-4 z dne 12. 11. 2015, sklepom št. 35431-5/2015 z dne 19. 11. 2015 in odločbo o spremembi veljavnosti št. 35431-19/2012-2 z dne 29. 1. 2013.
6. V tem postopku stroški niso nastali.

O b r a z l o ž i t e v

Čistopis izreka je izdelan v skladu s 107. členom Zakona o varstvu okolja (Uradni list RS, št. 44/22, 18/23-ZDU-1O in 78/23-ZUNPEOVE, 23/24 in 21/25 - ZOPVOOV) in sicer na podlagi naslednjih odločb:

- okoljevarstvenega dovoljenja št. 35444-2/2016-13 z dne 15. 6. 2017,
- odločbe o spremembi št. 35440-50/2019-10 z dne 21.10.2020,
- odločbe o spremembi št. 35447-4/2021-2550-7 z dne 27. 5. 2022,
- odločbe o spremembi št. 35447-4/2023-2570-16 z dne 14. 4. 2025,
- sklep o popravi pomote št. 35447-4/2023-2570-19 z dne 22. 7. 2025.

Doroteja Čarni
sekretarka

Vročiti:

- Luka Koper d.d., Vojkovo nabrežje 38, 6000 Koper – Capodistria – osebno
- Inšpektorat Republike Slovenije za okolje in energijo, Inšpekcija za okolje Dunajska cesta 56, 1000 Ljubljana – navadno elektronsko na gp.irsoe@gov.si

Objaviti:

- na osrednjem spletnem mestu državne uprave